

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortale-  
ce, el amor a España.

# REGION

Diario de información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año IV.—Número 765

Oviedo, martes 26 de enero de 1926

10 Centimos

## EDITORIALES

### UN TEMA FEMINISTA

—Pero cómo...! El feminismo...!—exclamaba Faguet al ocuparse de una obra de Joran sobre este asunto—: el feminismo ya pasó de moda...!

Esto dijo Faguet hace veinte años, y aún sigue el feminismo su camino, y aún está comenzando su labor. La conferencia que dió en el Ateneo Obrero de Turón Margarita Nelken, abarcó algunos puntos esenciales de esta cuestión capital, que a pesar del buen ojo de Faguet, aún seguirá de moda muchos años. Los que viven muy a gusto, y entienden que este mundo es el mejor de los mundos posibles, y temen que les quiten el asiento de la vera de la estufa, se consuelan negando realidad a todo lo que pueda parecerles que significa un peligro. Y ya el problema social se adueñara de las fábricas y buscaba el dominio de la aldea, y ya el corazón del pueblo estaba lleno de dudas, que habían de convertirse en tempestades, y aún contaban famosos estadistas:

—El problema social...? No hay tal problema! Si lo sabremos nosotros...!

De las dos grandes cuestiones llamadas a trastornar las ideas y las leyes de la humanidad futura, puede decirse lo mismo: no se las quiso ver en lo que son hasta que ellas se impusieron.

Y habló Margarita Nelken de un gran número de cosas que tienen relación con la mujer, y algunas de las cuales aparecen en su programa reivindicador. La mujer educadora; la mujer ante el salario; la mujer ante el arte y la belleza... El siglo XX—afirmó—lleva el nombre de siglo de los niños, mas debiera llamarse al mismo tiempo el siglo de la mujer...

Si bastan para hacerle tal honor los méritos doctrinales que indudablemente tiene, se le puede llamar de ambas maneras. Pero se debe advertir que todas las ideas generosas de ternura y de justicia respecto de la mujer que han de fecundizar los porvenires, no nacieron en él, son anteriores. Se las encuentra ya desarrolladas, en los mismos balbuceos de por lo menos dos literaturas, la francesa y la española, y también se las halla virtualmente en todas las palabras de Jesús. Gran número de razones de las que emplean el hogaño los que quieren conseguir la dignificación de la mujer, ya antaño las cantaban los poetas y las daban los prosistas. Lo que a ellas se añadió luego, a base de teorías más o menos acordes con la ciencia, está en peligro de hundirse.

Siglo de la mujer... Siglo del niño... Aún tiene el feminismo entre las manos muy escasas realidades. Aún de su mismo programa y de su misma doctrina habrá que desgajar muchos absurdos. Lo que quede, por hermoso, por justo, por eficaz, seguramente que

### Un consejo diario

Hablad para decir algo, y no para que se diga que habéis hablado.

será doctrina que arranque del Evangelio. Siglo de la mujer, siglo del niño, se debieran llamar únicamente el siglo en que el universo recogió las palabras de Jesús, y el siglo en que se avenga a practicarlas

### Cincuenta y una por dos

Nos comunicaba el sábado nuestro corresponsal telefónico en Madrid:

—Unas oposiciones en Barcelona... Tres plazas de mecanógrafo en la sección municipal del Ensanche... Cincuenta y tres opositores.

Y en seguida:  
—Un detalle curiosísimo: de los cincuenta y tres, dos solos hombres, y cincuenta y un mujeres.

El síntoma es elocuente: dentro de unos cuantos años, todas las plazas de mecanografía le estarán reservadas a la mujer. No necesitarán las feministas inventar ningún derecho para lograr la exclusiva: los hombres mismos se las cederán. A buen seguro que los dos opositores que acaban de luchar en Barcelona, están ya avergonzados de haberlo hecho. En otras oposiciones que celebre la sección municipal del Ensanche barcelonés, a buen seguro que no habrá siquiera ras-

tro de personalidades masculinas.

Cuando apareció la máquina de coser, se la llamó "salvación de las mujeres". Era el trabajo, era el pan, era la tranquilidad... La máquina de coser parece hoy instrumento de tortura, cuando se tiene en la casa para estarla moviendo a todas horas y ganar unos ochavos... Cuadro el de la mujer esclava de ella, que ve apagarse sus ojos cansados de seguir tras la puntada, y ve sumirse su pecho, cansado de inclinarse sobre el "brazo"... de qué tragedias no habla, y qué amarguras no dice...! La máquina de coser es salvación, en efecto: se la debe bendecir: ella no puede hacer que se aminore la codicia de los hombres que explotan el trabajo femenino! La máquina es salvación; pero se paga tan inicuaemente el trabajo que produce, que siendo salvación en el hogar se la contempla con pena...!

Cuando apareció la máquina de escribir, se dijo de su inventor:

—Aquí está el salvador de las mujeres...

Y esta vez pudo decirse: esta máquina es sencilla, limpia, cómoda: no desfigura; no mata, y no exige esclavitudes. Unas horas en ella de labor, y ya se asegura el pan. Casi siempre el trabajo de esta máquina se realiza en oficinas, y la especulación ofinesca es bastante pudorosa, por expreso mandato de la ley. Y está bien que esta labor de la mecanografía se reserve a las mujeres, porque exige poco esfuerzo, y porque pide un cui-

dado, una curiosidad, una limpieza, que son principalmente femeninos.

Dos máquinas salvadoras: la máquina de escribir; la máquina de coser, cuando puedan juntarse en una "oficina" más... El que inventó la una, un salvador, y otro el que inventó la otra.

Pero la mujer ya sabe que su mejor oficina es un hogar, y su mejor salvador es un marido...!

## VIDA FEMENINA

### Será verdad?

Vamos, que así de pronto no le damos crédito a la noticia, cierto que en su favor está el antecedente del ejemplo griego, que por haber salido de la ciudad que trazó al mundo de otros tiempos normas de la más refinada estética ha de buscarse y acogerse en los emporios de la civilización y el gusto.

El caso es que Norteamérica empuja a esa gran descabellada, a quien todos conocemos con el fascinante nombre de La Moda; la coloca ante un tribunal censor y después de hacerla padecer el tormento de un examen impertinente de puro minucioso la conmina:

—Bajarás tus faldas siquiera una cuarta. Eso por lo menos, y no halles dureza ni menoscabo en nuestra ley; como a mujer nueva y sin sexo te miramos y como a cosa tornadiza y frágil no queremos dañarte, pero como a directores de un pueblo grande cábenos la facultad de reprimirla.

Salió la amonestada un tanto azoradilla y mordiéndose las uñas; al cruzar el Broadway miróse a los enormes cristales de las tiendas fabulosas, giró después como si fuera una rosa de los vientos y ella misma juraría que una caliente vaharada cubría sus orejitas del color de las peonías. Jesús, era verdad! Cómo había pasado y repasado ante los fieles espejos y nunca hasta hoy le habían producido aquella súbita quemazón? Corrió a su palacio y cuando el asiático sirviente la despojó de su gabancito de pelit-gris y la gran luna del hall reflejó su clásica silueta, estuvo a punto de romperla a puñetazos. La muy incorrecta no daba la razón a quienes acababan de enjuiciarla?

Y lo peor no era esto; era que al contemplar su faldita muy sobre la rodilla, su cuello y sus brazos totalmente desnudos, al medir con unos ojos nuevos que acababan de sustituir a los que la miraban hacía largos meses, cayó en una desconsoladora meditación.

—En verdad que más que una mujer de la primera república del mundo, lo parezco de lo más intrincado del Siam o de la Senegambia.

E hizo un acto de contrición y se prometió, al menos para las horas nocturnas, acercar un poquillo su saya a los tobillos. Hay quien asegura que la Moda dará parte inmediato de su conversión, y como ella y sus vasallos conocen la inflexibilidad de la justicia americana se darán buena prisa a impedir la creación de un cuerpo de guardia femenina como el que a estas horas actúa en Grecia. Incalificable horror este de ser mujer y verse arrestada por mujeres—.

Si la falda más larga vuelve a moderar y a vestir la silueta femenina, la transformación de los peinados no se hará esperar; en maniqués de Lucienne y de Horat hemos visto muy acentuadas las dos tendencias. Algo iremos ganando en la presentación de conjunto; ya pueden peinar trenzas y bucles los peluqueros; ya pueden consolarse las patizambas...!



DEPORTIVO-SPORTING.—Herrera pone en peligro el marco del Deportivo. (Foto Buella)

Mercedes VALERO DE CABAL

DE COLABORACIÓN

# Sobre el arte moderno

¿Existe actualmente un concepto moderno del Arte que pueda considerarse como conquista peculiar de nuestra época?

Esta cuestión, una de las más debatidas entre las que suelen embargar la atención de los intelectuales, ha recibido toda suerte de soluciones. Los unos, exaltados por un entusiasmo muchas veces creado por ellos, tienen como sistema encumbrar todas las manifestaciones del arte moderno, considerándolo como infinitamente superior a todo lo que ha sido. Los otros, dejándose llevar por la corriente contraria afectan el más profundo desprecio para todo lo que representa el esfuerzo de las jóvenes generaciones.

En este terreno como en los demás, hay que cuidar siempre de mantenerse en el justo límite. La verdad es que se nota en las jóvenes generaciones un esfuerzo estético intenso, un esfuerzo que tiende a expresar con la mayor concreción el espíritu de la época, la vida del momento. Sólo que no debe olvidarse ni por un instante que vivimos en una época difícil, en una época de confusión, de incoherencia, de trastorno. El Arte que en cierto modo el espejo de la vida, refleja pues esas condiciones de la vida moderna. Es rápido, agitado por convulsiones, a veces disonantes, lleno de alternativas. Sus realizaciones nos dan en varias ocasiones la impresión de algo sin acabar.

El orden tradicional, el respeto de las formas puras, de la belleza ideal parecen desdeñados por el concepto de la estética moderna. Y es que aquellas condiciones que eran consideradas antes como base misma de todo intento artístico, se oponen hoy de un modo tan rotundo al estado general de nuestra sociedad que fatalmente habrían de caer en olvido.

El orden ha abandonado la vida pública. Forzosamente debía ser ausente igualmente en las manifestaciones estéticas.

Hay indudablemente, en materia artística, una tendencia general, que se puede observar salvo contadísimas excepciones tanto en las artes plásticas como en la literatura o en la música. Esa tendencia se condensa en el deseo mil veces expresado y go muchas realizado de CREAR ALGO NUEVO. Se aborrece de muerte la imitación del pasado. Pero no siempre

se consigue apartarse completamente de él. Así es que asistimos no pocas veces a malas imitaciones del arte del pasado, privadas del elemento que daba a éste toda su fuerza: el orden. Nos referimos por ahora al pasado reciente, a las escuelas que han florecido de cincuenta años a esta parte. En cuanto al arte más antiguo

a su obra un sello profundo de personalidad y a la vez de novedad. Esas obras hablan directamente a nuestro entendimiento, pues vemos en ellas fielmente reflejadas las características de nuestra vida. Se siente vibrar en ellas un ardiente deseo de libertad, un esfuerzo hacia lo sublime, y al mismo tiempo se nota un pavor latente, una angustia indecible. Contradicciones que nosotros podemos comprender, pues las compartimos en absoluto. Nuestra inteligencia nos dice claramente que una situación como la actual es irracional, contraria a la lógica. Vivimos sin orden, entregados a la incoherencia, víctimas y es-

las obras verdaderamente dignas de representar el concepto estético de nuestra época, ese deseo debe convertirse en una realidad, pues de no ser así, habríamos trabajado en balde. Todo lo que hoy se haga con la mentalidad imperante, está irremediablemente condenado a ser desdeñado por las generaciones futuras, quienes observarán ante todo en la obra de nuestra generación la nota desordenada que domina, en ella.

Si queremos legar a nuestros hijos un monumento que honre nuestra memoria, es necesidad imprescindible para nosotros consagrar todos nuestros esfuerzos, invertir todas las



DE LA CARRERA "CUESTA DE LAS PERDICES".-León Mauvois, ganador de autociclos 1.100 c. c. a 105 km. por hora.

(Foto Vidal)

vemos con frecuencia surgir imitadores, que renegando de su verdadera calidad, se dan a sí mismos el pomposo título de restauradores. Son, por regla general, unos artistas per el estilo de aquellos que en tiempos de Luis Felipe, época pobre en géneros artísticos, se dedicaron a "restaurar" los grandes estilos clásicos, el de Luis XIV, el de Luis XV y llenaron los palacios y los museos de Europa de un sin fin de trastos que producen la más triste de las impresiones.

Hemos visto sin embargo realizaciones debidas a un Arte nuevo, original, en las que el artista, el escritor, el músico ha logrado librarse de las influencias extrañas, imprimiendo

clavos del trastorno universal, pero vislumbramos en nuestro fuero interno la lucecita que nunca se apaga y que nos enseña el camino para apartarnos del caos momentáneo, y en medio del desequilibrio general comprendemos, aunque no queramos confesarlo, que es indispensable el orden tanto para la vida en general como para el Arte, comprendemos que para ver realizado nuestro afán de libertad, es preciso abandonar la senda de la anarquía en la que hemos hecho los primeros pasos, y someternos a una autoridad que nos devuelva el orden, sin el que no hay estabilidad posible en la vida.

Ese deseo confuso que expresan

energías de nuestra alma en la restauración del orden. Cuando se haya alcanzado este resultado para la vida en general, veremos desarrollarse las cualidades muy ciertas que ha revelado el Arte moderno, que hoy no es sino el triste y fiel reflejo del trastorno de nuestra sociedad.

Francisco MELGAR

París, diciembre de 1925.

## BARACHOL

Único específico que cura la SARNASIN baño ni desinfección de ropas. Venta en Farmacias.



EL SEÑOR

## Don Manuel Bis Monato

Falleció en Colunga a las tres de la tarde del día 25 de enero de 1926

a los setenta y nueve años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Teresa Pando Suero; hijos, don Gerardo (ausente), doña Elida y don Juan; padre político, don Juan Pando; sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver hoy, martes 26, a las tres y media de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el jueves 28, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Colunga, por cuyos actos de caridad les quedarán eternamente agradecidos.

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses . . . . .	5 1/2 por 100
A seis meses . . . . .	4 por 100
A un año . . . . .	4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

## Rifa de la Pianola

Se verificará el próximo lunes, en el Ayuntamiento.

ÚLTIMA SEMANA DE VENTA!!  
En el Bazar García y Escobedo.—Uria

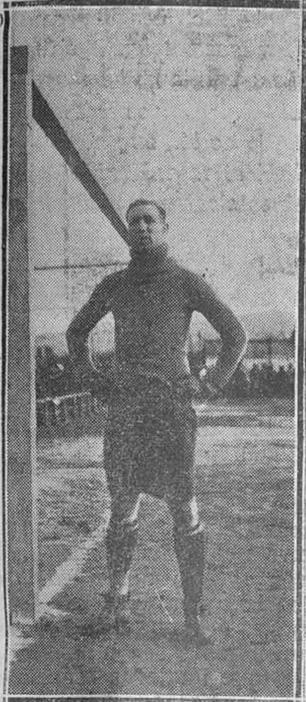
¿QUE OPINA USTED DEL PARTIDO DE AYER?

# Lo que dice Amadeo

## Una línea que se borra

Siempre que puedo asisto a los partidos en que el Real Sporting de Gijón actúa. Y cuando voy al campo y veo a los equipiers blanqui-rojos y veo a los equipiers blanqui-rojos y veo a los equipiers blanqui-rojos y veo a los equipiers blanqui-rojos...

Ya del Sporting van desapareciendo los nombres sonoros de aquellos jugadores que fueron padres del fútbol asturiano. Y, sin embargo, el Sporting continúa teniendo para nos-



UNA LÍNEA QUE SE BORRA. Amadeo, el guardameta del Real Sporting, antes de comenzar el encuentro. (Foto Collada)

otros los máximos prestigios, porque su nombre y sus colores van unidos a los de las tradiciones deportivas de Asturias.

Ahora mismo, cuando veo venir de la caseta la fila de muchachotes recios que forman el Sporting, me pregunto un poco confuso por mi alejamiento de los campos de fútbol:

—¿No son éstos que aquí llegan los Soto, los Ituarte, los Riera, los Villaverde, los Conrado, los Meana...?

Y la ilusión es más perfecta ahora, cuando llegan corriendo en jugueteos alegres Manolín Argüelles, Bangó, Corino...

Un mozarrón alto, que anda a zancadas larguísimas, me recuerda por análisis a Román Soto, el guardameta antiguo del Sporting.

—¿Quién es éste?—pregunto.

—Es Amadeo. "Teus", ¿no lo conocías?

El tal Amadeo llega pausadamente a la portería, se quita la gorra, se alisa el pelo, pone los brazos en jarras, mira hacia la portería contraria y espera...

De poste a poste, una línea blanquisima, marcada con cal, señala el límite de dos campos. Cuando la pelota trasponga esta línea, el Sporting se mesará el cabello y rugirá de desesperación.

¡Las tres! Pelayo Serrano silba el comienzo del encuentro. Yo miro a Amadeo y le veo que comienza a pasear un poco inquieto. Va de un poste a otro, y sus pasos, como los de un funámbulo que anduviese por sobre un alambre, no se apartan un ápice de la línea de cal.

Poco a poco, los spais de Amadeo van socavando la tierra húmeda de la portería, y bajo los materiales negruzcos, la línea blanca se borra, se borra...

—Amadeo! ¿No ve usted que está borrando la línea de goal...?

—¡Ah...! ¡No le preocupe...! ¡Para lo que ha de servir...!

—¿Si...?

—¡Si, hombre! ¿No ve usted que los del Deportivo no chutan...?

A mi lado está un chico vivaracho y nervioso, que no pierde sílaba de mi conversación con el guardameta.

sportinguista. Y ahora, oído esto, escapa como una exhalación hacia la portería de César.

Cuando vuelve, sudoroso y jadeante, le pregunto, extrañado, por su actitud:

—¿Dónde fuiste?

A decir a César lo que acabo de oír de labios de Amadeo.

—Y César, ¿qué ha dicho?

—Que también él va a borrar la suya, porque, ¡para lo que va a servir...! ¿No ve usted que los del Sporting tampoco chutan...?

## En la caseta del Sporting

Ha terminado el primer tiempo. Las líneas de goal en ambas puertas están borradas por los paseos de los guardameta. No importa. ¡Para lo que han servido...!

Pelayo Serrano, velando por el Reglamento, ordena que marquen otra vez las rayas blancas.

—¿Que no sirven? ¡Ya verán ustedes ahora en el segundo tiempo cómo hacen falta...!

Entonces, interrogo a Amadeo, que como yo, ha oído la orden de Pelayo Serrano:

—¿Es cierto que ahora va a variar el marcador?

—¡Psss...! Yo lo que veo es un juego muy sosó hasta ahora...

—¿...?

—Sí. Está jugando muy bien Mieres, y de los nuestros, Bolado.

—¿...?

—No creo que ganemos... Estamos en completo handicap, y llevamos así todo el campeonato...

—¿...?

—Debemos ser nosotros los campeones. A pesar de la falta de algunos elementos, el Sporting es el mejor equipo de la provincia...

—¿...?

Si no llegamos a campeones, es por mi causa exclusivamente. No acabo de tener una defensa definitiva, ... y con esta falta de acoplamiento, es difícil jugar en la puerta.

—¿...?

—El Deportivo juega muy bien, pero no tira a goal.

—¿...?

—No. No ganaremos, porque nuestra delantera está hoy desarticulada.

—¿...?

—Creo que quedaremos empatados.

—¿...?

—En el campeonato...? Yo creo que el Fortuna llevará el tercer puesto...

—¿...?

—¡Oh! ¡Meana...! Ahora se pondrá a jugar de lleno, para que de una vez

se manifieste la lesión y pueda operarse... ¡Si él jugara este campeonato...!

## Se utilizan las líneas

Cinco minutos dan de sí... cinco minutos. Por eso nuestra charla con Amadeo ha sido tan corta. El silbato de Pelayo Serrano la interrumpe, llamando, imperioso, a los equipiers:

—¡Pííí...!! ¡Pííí...!! ¡Pííí...!!

—Adiós, Amadeo... ¿De veras no cree ganar...?

—¿De veras...? ¡De fijo!

—Pues yo creo que ganarán ustedes... Y lo digo, a pesar de que ellos están jugando mejor.

—¿Entonces...?

—¡Psss...! ¡Porque son más ingeniosos...!

—Pues, a pesar de la ingenuidad... no creo que ganemos...

De lo que pasó luego, ahí la crónica de "Goodson" os informará detenidamente, lectores.

Yo, lo único que sé decir es que las líneas de goal hubieron de utilizarse bien pronto, y que mis augurios—testigo es Amadeo de que los hice en contra de su firme creencia de que no ganaban—se han cumplido.

Y se cumplieron de manera tan insospechada, tan absurda, tan contra el orden natural de las cosas, que parece como si el Sporting hubiese encendido, antes de venir a Teatinos, una lámpara votiva a Santa Rita...

## JARILLA

### Oviedo

#### EN VETUSTA

El pasado domingo tuvo lugar en dicho campo el anunciado encuentro entre el Celta y el Príncipe de Asturias, venciendo éstos por tres a uno.

El "score" hubiera sido más favorable a los vencedores a no haberles faltado tres de sus mejores elementos, entre ellos el gran medio centro "Zambomba", alma del equipo.

Por el Príncipe todos cumplieron, sobresaliendo la labor de su "meta" Valderrama, y por el Celta, Estrada, "Cueco" y el pequeño Miranda.

El árbitro, señor Poderó, bien.

#### "COPA SERRANO"

Un buen partido nos sirvieron el domingo el Racing C. O. y el Olimpia.

Venció el Racing por dos a uno. El Olimpia no estaba completo. Sin embargo, el Racing jugó para ganar.

Sobresalieron por el Olimpia, la defensa, el delantero centro y el interior derecha.

En el Racing, bien en general.

### Gijón

## EL TRIUNFO DE LA INOCENCIA

Unión, 8--Stádium de Avilés, 1

### LOS PARTIDOS SE GANAN JUGANDO

La jornada del domingo tendrá una página especial en el historial del

Unión Deportivo Racing Gijón, por que en tal día logró la victoria más resonante conseguida por los equipos asturianos en lucha para el campeonato de 1926. Ese resultado de ocho contra uno, que se apuntó el Unión batiendo enteramente a su enemigo el Stadium avilesino, todavía no lo logró ningún otro equipo de la provincia, y, por ello, motivos más que suficientes tiene el Unión para sentirse orgulloso.

Después del partido del domingo, recordábamos nosotros una conversación oída el domingo anterior en el mismo campo de Viesques, sostenida por un directivo del Stadium avilesino y un miembro de la Federación. Hablaba el señor de Avilés y ponía, como no digan dueñas, a la Federación, a los cronistas deportivos, a todos, en fin, los que tienen alguna intervención pública en estas cosas del deporte. Hablaba el señor citado de "chanchulleros", de vergonzosos silencios y otras lindezas por el estilo, y aseguraba, muy airadamente, hallarse hastiado de estas cosas del fútbol, donde impera sólo el favoritismo, el mangoneo.

Suponemos que el mencionado señor no atribuirá también a "chanchullo" esta aplastante victoria del Unión sobre el equipo del cual es el directivo, y se habrá convencido ya de que los partidos se ganan jugando, jugando y jugando; y que, quien no sirve, toca las consecuencias. ¡Claro es que el derecho al "pataleo" no se le puede negar a nadie!

## LOS "PEQUES" DEL UNION

Pudiera decirse, haciendo una frase, que el domingo en Viesques triunfó la inocencia. Dos muchachos del infantil del Unión, que entre los diez no llegan (ni con mucho!) a la edad de Goitísolo, fueron los factores principales de la resonante victoria del Club de Viesques. Y fueron ellos, Ordoñales, el extremo izquierdo, y su interior, Ramón González. Por esta coincidencia de nombre y apellido, no vayan ustedes a creer que en este último caso se trata del famoso jugador gallego de tal nombre, ¡nada de eso! Pero, para el caso, como si lo fuera, pues Ramón González, nuestro, imitó perfectamente a su homónimo. Estos dos muchachos, con sus diecisiete años mal contados, fueron los héroes de la tarde, demostrando que, además de algunas condiciones para ganar partidos, sólo se necesita amor propio y sostenerlo durante los noventa minutos. ¡Bien por los "peques" del Unión!

## EL DESARROLLO DEL ENCUENTRO

En los comienzos del match, nada nos hacía presumir que el Unión triunfaría por una tal diferencia. Nosotros tenemos unas notas tomadas de varias jugadas, que no vamos a reproducir por no hacer muy larga esta crónica, y en ellas encontramos avanza-



DE LA CARRERA "CUESTA DE LAS PERROTES". Oscar Labiano, ganador de coches dos litros, a 144 km. hora. (Foto Vidal)

res por los dos lados, algunos de ellos peligrosos. Sin embargo, el Unión se va creciendo poco a poco; su entusiasmo se despierta manifiestamente, y comienza a presionar de duro, acosando la meta que defiende Paredes. Y este buen jugador nos proporciona la ocasión de admirar su estupendo estilo, en unas cuantas paradas de maestro, que de estar otro en la puerta no se hubieran hecho.

Los avances se producen más continuamente por el lado gijonés, pero no llegan a tener buen resultado: un poco por mala suerte, y un mucho, justo es que lo consignemos, gracias a Paredes. El Stadium también realiza algunas incursiones a los terrenos gijoneses, y en una de ellas, el extremo derecha centra, remata Lisardo de cabeza, y Bericua sólo consigue tocar el pelotón con los dedos, apuntándose los avilesinos el primer tanto y único que ellos habían de conseguir.

Transcurridos pocos minutos, se arranca el Unión: Corre la pelota al extremo izquierda, recoge el interior derecha y marca, guapamente, el tanto del empate, terminando con este resultado el primer tiempo.

En la segunda parte ya se hace mucho más efectivo el dominio del Unión y, así, vemos entrar por la portería avilesina hasta ocho veces, el balón, con gran sentimiento de Paredes, que no pudo hacer más de lo que hizo por impedirle. Y lograron éstos: cuatro tantos, el extremo izquierda, Ordiales; uno, el extremo derecha, Emilio; otro, Embil, y otro, el "Mariñán". Todos éstos tantos conseguidos limpiamente, tras jugadas hermosas.

**PAREDES, EL BUEN PORTERO**

Hablemos algo de los equipos, pues un tal resultado hace al público desear saber en qué consistió tal diferencia de tanteo.

El Stadium avilesino jugó con interés, no se puede negar. Luchó por la victoria, pero se encontró con que su enemigo estaba pidiendo el domingo hasta un equipo de profesionales uruguayos, para "pegarle". Sin embargo, en honor a la verdad, consignemos que nos parece que el Stadium avilesino está en decadencia. Está muy flojo, en una palabra.

Si sacamos a Paredes, los demás allá se andan de valía. Paredes, no. Paredes es el mejor equipier del Stadium avilesino, y sacó limpia, sin mácula, su honra. Porque no vamos a incurrir en la vulgaridad de creer que porque a un portero se le hagan ocho tantos, ese portero es malo o actuó mal. No, señores: esos tantos se le pueden hacer no al portero, sino al equipo, y esto ocurrió el domingo. Paredes bregó lo indecible; hizo paradas magníficas, que no desearían firmar Oscar o Benjamín, pero Paredes estuvo desamparado toda la tarde; ni sus medios ni su defensa le auxiliaron en nada. Sobre todo, la de-

fensa fué una cosa desastrosa, y a ella puede cargarse la derrota. Y ahora, díganme ustedes si un portero, vendido completamente, con el sol en contra en la segunda tanda, y enfrentado con unos delanteros que no se dormían en las pajas, puede evitar el perforamiento.

Puede estar Paredes tranquilo: nosotros, que vemos las cosas imparcialmente, le expresamos, desde aquí, nuestra admiración y le aseguramos que en el ánimo de cuantos presenciábamos el encuentro del domingo está que él tuvo una buena tarde, demostrando que sigue siendo uno de los mejores porteros asturianos.

Goitisoló nada hizo; Goitisoló está ya viejo el hombre, y estos chavalillos de ahora, pueden con él perfectamente, y son tan atrevidos, que se permiten el lujo de marearle. ¡Nada hay eterno en este mundo!

Goitisoló posee una técnica de juego anticuada. Y la línea de medios que él gufa parece contagiada de ese "modo de hacer" del maestro; modo de hacer que ya perdió eficacia. Lisardo, cuando no tiene a su lado a Goitisoló, se desenvuelve de otra manera más en consonancia con lo que actualmente requiere el juego, pero cuando el veterano Goiti es su compañero, el buen jugador Lisardo pier-

de su estilo personal. Esto perjudica grandemente al conjunto, como ha podido verse el domingo.

**LA ACTUACION DEL UNION**

Habránse dado cuenta los jugadores ya hechos, cómo unos muchachos principiantes pueden dar lecciones sobre la forma de ganar un partido. Cuando el Unión se alineó el domingo, todos presentimos una derrota, porque en sus filas figuraban jugadores de su equipo infantil. Pues bien: estos infantiles nos dijeron a jugadores y espectadores que cuando hay entusiasmo, cuando hay amor propio, media victoria está asegurada.

Hemos dicho que el Unión jugó bien, y con ello damos por cumplida la obligación de hablar de éste aquí. Digamos como final, que Embil estuvo sencillamente formidable, dando a la línea delantera una eficacia que de haber existido al comienzo del campeonato, otro puesto ocuparía el Unión en la clasificación general. Fué Embil el maestro que guiaba las prácticas de sus discípulos los infantiles, consiguiendo que la actuación de aquéllos fuera brillantísima. El resto de la línea, acoplados.

La defensa tuvo una buena tarde, y Bericua necesitó molestarse gran co-

sa. En fin: una de las mejores actuaciones del Unión.

**EL ARBITRO**

Fernando Rivero, el árbitro ovetense, tuvo una gran actuación para satisfacer al más descontentadizo. Nubes las hay siempre, en todos los arbitrajes, pues no vamos a pretender que un hombre sea infalible; pero los lunares que pudieran señalarse al arbitraje de Fernando Rivero son tan insignificantes, que no merece la pena de ser anotados. Insistimos, pues, en que el refereré, señor Rivero, estuvo acertadísimo.

FREE

**Pedestrisimo**

**EL CROSS DEL DOMINGO**

Celebróse el domingo una prueba pedestre de selección, organizada por la Federación Asturiana de Atletismo, sobre un recorrido de 9.800 metros. Este cross resultó muy brillante, tomando parte en él muchos corredores.

La clasificación general fué la siguiente:

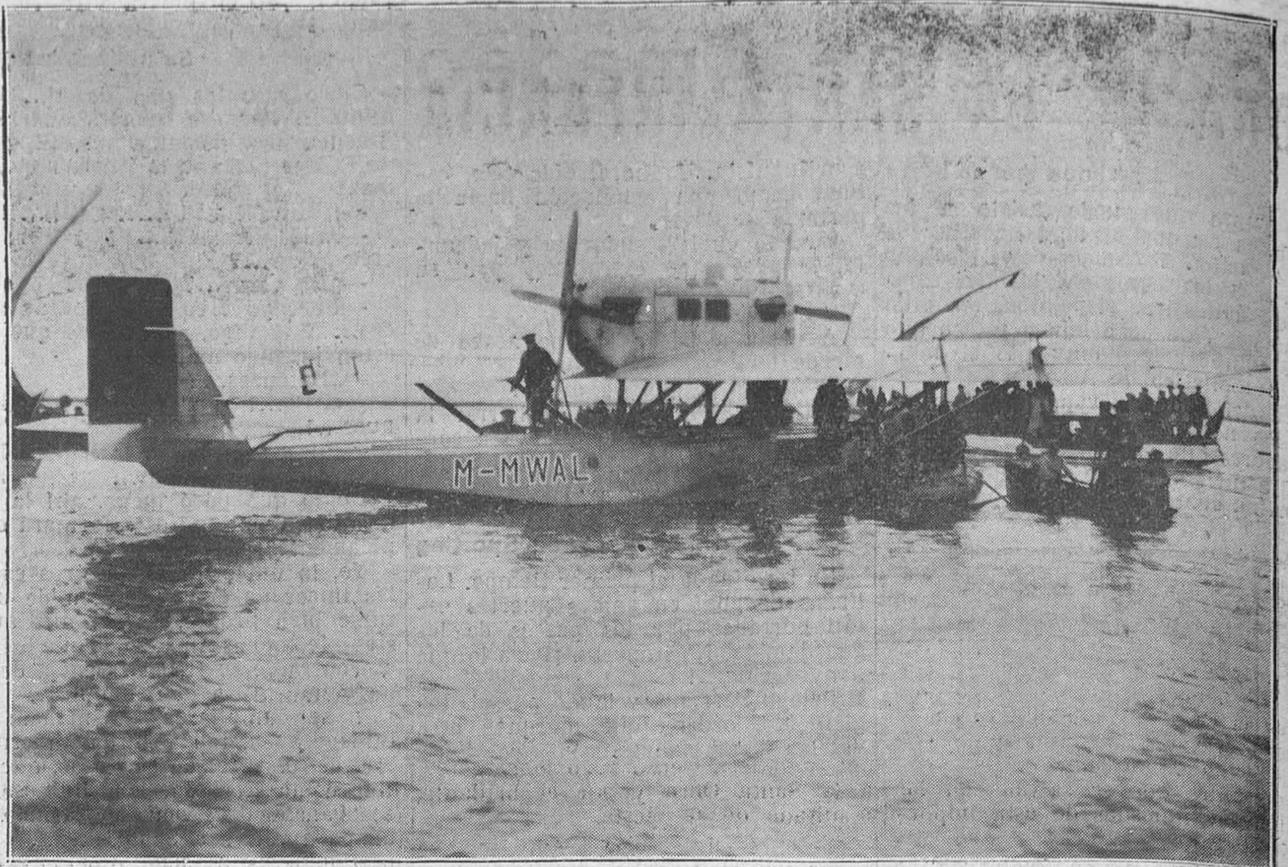
Francisco Ordóñez, del Real Athlético; Casiano Hoyos, del Club D. G. Littin; Juan Ruipérez, del Real Athlético; Constantino Fernández, del Real Sporting; José Méndez, del Real Sporting; Alfredo Fernández, del Real Sporting; José Alvarez, del Real C. D. de Oviedo; Segundo Descalzo, del Club Ciclista de La Calzada; Arato San José, del Real Club D. de Oviedo; Julio Martí, individual; Angel Menéndez, C. D. G. Littin; Joaquín Estrada, del Real Club D. Oviedo; Dionisio Meana, del Real Sporting; José González, del Club Ciclista de La Calzada; Elías Herrero, del Club Ciclista de La Calzada; Emilio Montamarta, del Real Sporting; Abelardo Rodríguez, del Real Sporting; Luis Piedecabras, del Club Ciclista de La Calzada.

Se retiraron algunos otros corredores.

El primero clasificado empleó 36.15 y el segundo llegó a 16 segundos del primero.

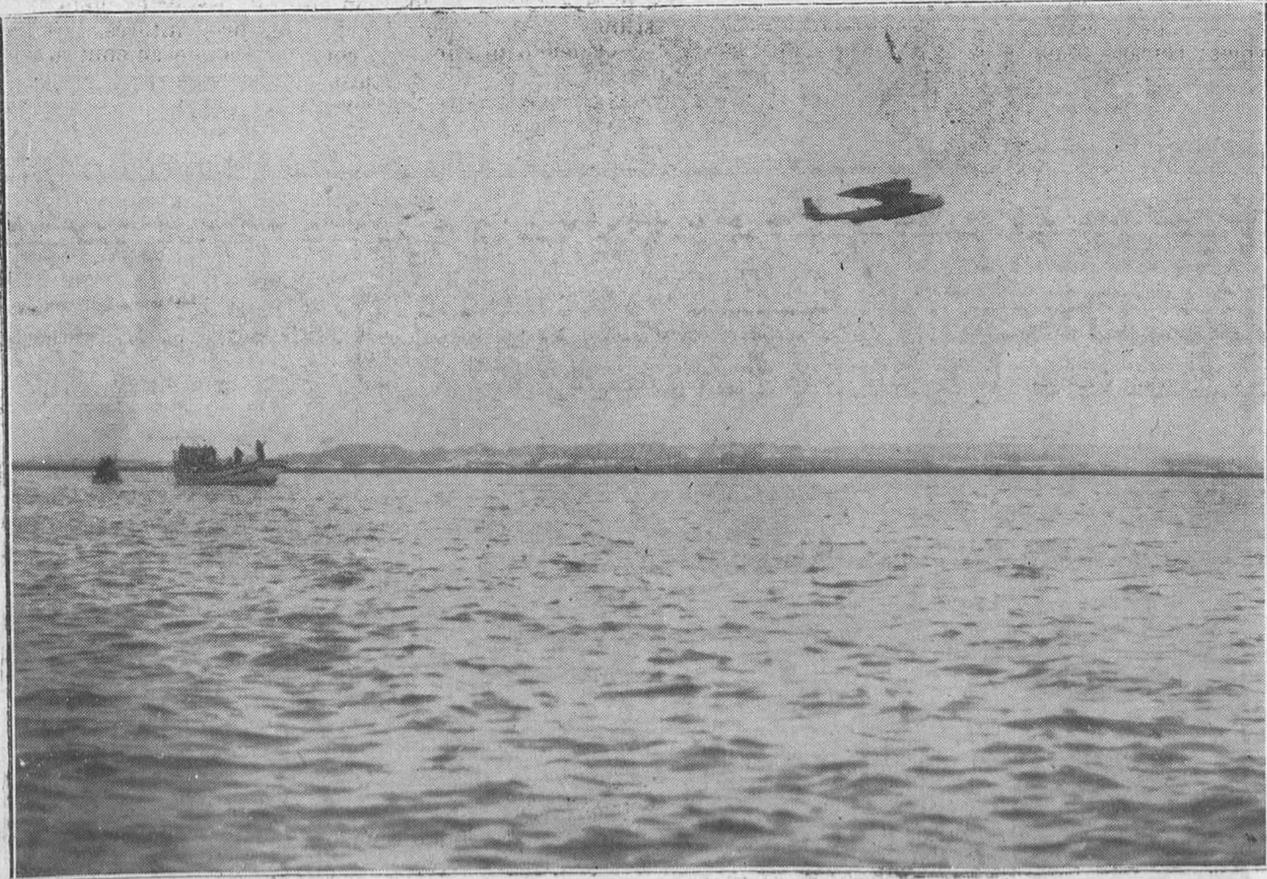
Si bien la Federación Asturiana de Atletismo agradece mucho la valiosa cooperación del Club Ciclista y sus afiliados, suplica a éstos, y muy especialmente a los no afiliados (los socios del Club Ciclista tienen instrucciones concretas), dejen siempre la parte central de los caminos libre, evitando caídas e interrupciones a los corredores, algunos de los cuales han tenido que ser asistidos de pequeñas lesiones en el botiquín de urgencia establecido por la Real Asociación de Paz y Caridad.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGION** es la mayor de todo los periódicos asturianos.



EL "RAID" AEREO ESPAÑA-ARGENTINA.-Los aviadores al llegar al hidro "Plus Ultra".

(Foto Vidal)



EL "RAID" AEREO ESPAÑA-ARGENTINA.-El "Plus Ultra" en el aire, camino de Las Palmas, primera escala de su viaje a Buenos Aires.

(Foto Vidal)

VIDA RELIGIOSA

# OBRA DE LA SANTA INFANCIA

Con gran solemnidad y concurrencia celebró su fiesta la Obra de la Santa Infancia, anteaer, domingo, en el templo parroquial de San Juan el Real.

Por la mañana hubo misa de Comunión, que celebró el muy ilustre señor director del Consejo Diocesano, acercándose a la Sagrada Mesa multitud de niños asociados y personas mayores entusiastas de tan simpática institución, repartiéndose estampas, recordatorios y folletos de propaganda entre los asistentes.

Por la tarde, a las cuatro, comenzó la fiesta, presidiendo el ilustrísimo y reverendísimo señor Obispo, que fué recibido con gran entusiasmo por la grey infantil que llenaba el hermoso templo.

El padre rector del Seminario, con gran elocuencia, expuso la importancia de la Obra de la Santa Infancia, haciendo resaltar el valor que tiene la salvación de un alma y los cientos de miles que se salvan con las oraciones y limosnas de esta importante Obra.

Presentó estadísticas conmovedoras de los niños abandonados en países infieles y cómo por la Santa Infancia se salvan numerosísimos, que por medio del Bautismo les abre las puertas del cielo, y otros que la echen en la Santa Religión y además les dé alimentos y abrigo en las Escuelas, Asilos y Orfanotropios que sostiene esta importante Obra.

Expuso cómo los cinco céntimos al mes que dé cada niño se reúnen en series de doce niños en recuerdo de la infancia del Niño Jesús, aportando cada serie siete pesetas con veinte céntimos, y cómo estas limosnas se van reuniendo en los ocho millones de niños asociados a la Santa Infancia y con otras limosnas de personas entusiastas de los pequeñuelos, se forma una suma de muchos millones, que de año en año producen un bien tan grande.

Exortó a los niños a continuar con el mayor entusiasmo, alentándoles para que cada uno buscare un compañero y se duplicarían los ingresos, que aunque grandes, son muchas las necesidades de las Misiones, el campo muy amplio y hacen falta muchos recursos y muchas oraciones.

El coro del Colegio de RR. Ursulinas interpretó escogidas piezas y al final el Himno de la Santa Infancia, con gran gusto y afinación.

Varias alumnas del Colegio de Huérfanas Recoletas Universitarias recitaron poesías y diálogos alusivos a la Santa Infancia, que merecieron grandes elogios.

Fuó leído el resumen de cuentas del último año de 1925, causando mucho entusiasmo el incremento que va tomando en las diócesis la Santa Infancia, pues comienza en el año 1907 con una recaudación de limosnas de 1.509,90 pesetas y alcanza el último año la importante suma de 18.647,50 pesetas, y sin contar la recaudación de Gijón, Infiesto y otros pueblos, recibida después de cerradas las cuentas, con la que hubiera llegado a las 20.000 pesetas, repartiéndose impresos de las cuentas del año.

El Consejo Diocesano agradece la importante labor de los infantiles asociados, pues si sus limosnas son grandes, no es pequeño el fruto espiritual de sus oraciones, pues se da el caso extraordinario de que tres entusiastas celadores abrazaron la Obra Religiosa y algunos de ellos para ir a las Misiones en su entusiasmo por la Santa Obra.

Bendito sea Dios, que derrama tanto bien sobre la Obra de la Santa Infancia.

Se leyeron los nombres de los padrinos y madrinas sorteados en los Colegios para ser padrinos de los niños infieles.

Dedicóse un piadoso recuerdo, rezándose un Padre Nuestro por el eterno descanso de don Fernando Joaquín Rodríguez, párroco de Margolles, que dejó en su testamento un importante legado para la Santa Obra, y de los demás protectores y asociados difuntos.

Para terminar, los niños hicieron su Consagración al Niño Jesús, y el reverendísimo señor Obispo dió la Bendición especial para la Santa In-

fancia, quedando todos complacidos de la fiesta.

Muchos fueron los Colegios que concurrieron, entre los que recordamos el RR. del Santo Apóstol y Ursulinas de Jesús; de profesoras entusiastas de la Santa Infancia, el de Santa Eulalia de Mérida, Huérfanas Recoletas, del Dulce nombre de María; representaciones de los demás Colegios asociados, Santa Catalina, San José, Medalla Milagrosa, Teresianas, etc. etc.; una nutrida representación del Colegio de San Ignacio, de R. P. Jesuitas, con el R. P. Mazzarasa, gran entusiasta de la Obra.

Acompañaron al ilustrísimo señor Obispo los muy ilustres señores provisor arcediano y chantre, director de la Santa Infancia, los vocales del Consejo Diocesano, el reverendo párroco de San Juan y Clero adscrito.

Extraordinaria gratitud merecen el digno párroco y Clero de San Juan por su valiosa y entusiasta cooperación a la Santa Obra y por el brillante resultado de la fiesta.

### SANTOS DEL DIA

Policarpo, Paula, Martina y Teógenes.

## Anuncios Económicos

### CLASIFICADOS EN SECCIONES

#### MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

DR. RODRIGUEZ SAN Pedro. Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infiesto, Nava, Villaviciosa. Tratarlos indoloros. Dentaduras todos sistemas.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandaleira, 2.

#### VENTAS

SE VENDE AUTOMOVIL cerrado, marca "Europa", en buen estado. Informes: Garage España, Oviedo.

SE VENDE BASCULA mil kilos, seminueva, de dos barras, sin pesas. Informes: Corresponsal en Olloniego

TABLON DE CASTAÑO, se venden 200 metros cúbicos, 5 cm. grueso, completamente seco. Informarán: Salto de Agua de Quintana, Trubia, o Leopoldo Alas, 8 Oviedo.

EN GRADO, Y POR TENER que ausentarse su dueño, se vende una casa, compuesta de planta baja, dos pisos y boharrilla, y con un magnífico patio y amplias cuartos. En la actualidad hay instalado en ella un establecimiento y fonda, los cuales se traspasan también. Para informes, el corresponsal de REGIÓN, don Félix Villamil.

VENDO CASA CON JARDÍN, bien situada y desocupada, en 28.000 pesetas. Informes: San Bernardo, 1, Gijón.

#### SANTOS DE MAÑANA

Eulalia, Arganda, Juan Crisóstomo, Angela.

#### ARCHICOFRA DIA DE NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

A las seis y media de la tarde se celebrará en San Tirso el Real solemnemente Novenario a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, acudiendo gran número de personas a oír la elocuente y erudita palabra del reverendo padre Vicente María Sorde, quien ayer disertó magistralmente sobre la cristianización de la mujer.

#### Para un monumento

#### A la memoria de don Fernando Jardón Perissé

Suma anterior 12.515,45 pesetas. Don Adolfo Suárez 5; don Amador Avello (Arenas) 10; doña Amalia Fernández (Madrid) 5; don Paulino Gómez (Madrid) 5; doña Ramona Avello 5; don José Avello 2,50; doña Luz Suárez 2; don Florentino A. Bobes párroco de Cabranes 15; don Nicanor Ron Magdalena 100; don José Suárez (a) "Panchuco" 5; doña Marcelina García Folgueras 2; doña Josefa García de Folgueras 2; doña Amadora Fernández Folgueras 1.

Suma y sigue... 12.674,95 pesetas

## Gobierno civil

### UNA VISITA A INFIESTO

Ayer mañana, en compañía del ingeniero jefe de Montes, don Agustín Hornedo, se trasladó a Infiesto el gobernador, con objeto de visitar la Piscifactoría.

En ella y después de recorrer todas sus dependencias y estanques almorzó en compañía de los ingenieros y de otros amigos.

Por la tarde recorrió la localidad deteniéndose en el Ayuntamiento, donde fué saludado por el alcalde y demás autoridades del concejo. También visitó la iglesia parroquial y las escuelas municipales.

En todas estas visitas fué acompañado por el alcalde, los señores de Argüelles y otras personas.

El señor Fuentes Pila regresó a Oviedo en las primeras horas de la noche.

### EL SANTO DEL REY

El gobernador envió atenta comunicación a todas las primeras autoridades de la provincia, agradeciéndoles la valiosa cooperación prestada con motivo de los actos celebrados en la capital para la fiesta onomástica de Su Majestad el Rey.

Desde todos los concejos de Asturias comunican al señor Fuentes Pila la celebración de actos conmemorativos del Santo del Monarca, actos que estuvieron concurrendos y en muchos de los cuales se han repartido cartillas de ahorro entre los niños de las escuelas públicas.

El gobernador ha mostrado ante nosotros su satisfacción por lo brillante de la jornada.

“REGIÓN” es el periódico de más circulación de Asturias.

### Los malos padres

## Unos niños sin amparo

En la Inspección de Vigilancia hemos visto ayer noche tres niños, el mayor de unos ocho años, recién llegados de Santander. Son hermanos, y se encuentran abandonados de sus padres.

Estos padres, cuyos nombres se desconocen exactamente, porque las criaturas no saben decirlo bien, han cometido la felonía de abandonarlos en la capital montañesa, donde se encontraban vendiendo paños.

Una mañana se encontraron estos tres niños y otro mayor, cuyo paradero se ignora, porque se ha fugado, con que al despertar habían desaparecido sus progenitores. Les llamaron, y como no recibiesen contestación, saltaron de la cama, recorrieron la casa llorando, clamando por sus padres. Salieron a la calle...

Una señora, compadecida de la situación de estas infelices criaturas, las recogió primero en su casa, entregándolas después al gobernador, que las recluyó en un Asilo.

Mas como el tiempo iba pasando y el desalmado matrimonio no comparecía a recoger a sus hijos, el gobernador, que averiguó su procedencia, los envía a Oviedo, con el encargo de que aquí sean atendidos.

Parece que uno de estos niños nació en Oviedo y los otros en Gijón.

Y en la Inspección se encontraban ayer noche, tan contentos y felices, jugando los tres con una pelota, contestando distraídos y con incoherencias a las preguntas que les hacían las numerosas personas que les rodeaban mirándoles con creciente interés.

La Junta de Protección a la Infancia se ha hecho cargo de las criaturas, a las que atenderá cumplidamente en tanto que la Policía busca a esos malos padres o se les prepara el ingreso en el Hospicio.

## Sociedad "La Ligada"

Se convoca a Junta general ordinaria en segunda convocatoria para hoy día 26, a las siete de la tarde, en la Cámara de Comercio.—El presidente,

PERDIDA DE PULSERA de señora en forma de cadena, de oro macizo. Se gratificará espléndidamente al que la devuelva. Marqués de Santa Cruz, 4, bajo, dcha. A PLAZOS, AL CANTADO, vendemos muebles. Batería de cocina de aluminio, sartenes, precios baratísimos. "La Sevillana".—Plaza Daoiz y Velarde, 4 (Fontán).

SE VENDEN VACAS Lecheras y novillas, en toda su producción, raza Holandesa. San Roque. "El Cortijo".

VENDO DOS PRADOS buenos, en Cerdeño, a dos kilómetros de Oviedo. Informes: Santa Dorada 10.—Gijón.

VENDO OBSMOBILE tipo sport, seminuevo, bien calzado y dos de repuesto, 6.500 pesetas. Informarán en esta Administración.

SE VENDE COMEDOR en buen uso. Campoamor, 12, segundo.

SE VENDE O ALQUILA junto o separado, máquinas y utensilios propio de fábrica de chocolates. Informarán: Merendero Casa Blanca, Piles. Gijón.

#### TRASPASOS

TRASPASO FONDA, muy acreditada y buena clientela. Informes: San Bernardo, 53, "El Lazo de Oro". Gijón.

SE TRASPASA EN SITIO céntrico un comercio. Informarán, Peso, 6.—Oviedo.

SE TRASPASA EN OVIEDO, sitio céntrico, en buenas condiciones, una tienda. Dueñas, 20, darán razón.

#### INDUSTRIA Y COMERCIO

AUTOMOVILES, TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez, Fray Celerino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

SASTRERIA DE NIÑOS Felisa López, Tenderina Alta, 47, 1.º, izquierda.

LOS HUEVOS MAS GORDOS, más baratos de todos los mercados de la provincia se venden en la Plaza del Progreso. Huevería de Tomás Ramos. Oviedo.

#### VARIOS

JOVEN BUENOS INFORMES, llevaría contabilidad horas extraordinarias. Dirigirse S. A. Fontán, 10.

JOVEN, BUENOS INFORMES, desea colocación viajante comercio o cosa análoga. Informes: Apartado 115. Gijón.

VIAJANTE, SE NECESITA para almacén de comestibles, persona activa, conociendo provincia y práctica negocio. Necesarias referencias. Dirigirse por escrito a R. L. en esta administración.

SE ADMITEN HUESPEDES, casa de confianza. Informes: Altamira, 9, bajo.

EN OVIEDO O SUS INMEDIACIONES se desea alquilar un bajo o casa que tenga patio o huerta. Ofertas: al señor Nieto. Farmacia de Braga.

SE DESEA DOS HUESPEDES en casa particular, como en familia. Darán razón en casa Pepe. Zapatería Fontán número 2. Oviedo.

¿QUIERE USTED Hablar inglés, leerlo, escribirlo y traducirlo? Bastan 3 meses. Dirigirse a don Rafael González.—Marqués de Teverga, 8. Oviedo.

P. MERCANTIL BUEN conocedor de su obligación, llevaría libros. Informes en esta Administración.

Notas financieras

Impresiones de la semana en Bolsa

VALORES DEL ESTADO

Con intentos de reposición y algún volumen más de operaciones, han mostrado los valores públicos su buena tendencia, pero se hace difícil sostener sus cambios, ilojando al reducirse la demanda. Consigue pequeña mejora la Deuda Interior, cede algún terreno el Exterior, los amortizables se tratan con oscilaciones y los Tesoros revelan firmeza, no siendo muy abundantes las disponibilidades para invertir en estos valores.

ACCIONES BANCARIAS

Cotizan en alza las del Banco de Emisión, Hipotecario gana cinco puntos, sostenidas las del Español de Crédito y Banco Central, con alternativas las del Río de la Plata y poco tratadas las del Hispano.

VALORES INDUSTRIALES

En el corro de valores industriales la tendencia del mercado es de animación, especialmente para el grupo ferroviario que se manifiesta con tendencia alcista, impresionado por el acuerdo del Consejo de ministros que dispone distribuir los 293 millones de la emisión de Deuda ferroviaria para que adquieran material y realicen obras; entre otros valores se destacan las acciones de la Unión Española de Explosivos influidas por las noticias referentes al aumento de capital social, que según parece el Consejo de Administración tomó el acuerdo de proponer a la Junta general duplicar el capital social y que las nuevas acciones se ofrezcan a los actuales accionistas a la par en la proporción de una por cada una que posean; el corro azucarero mejora su tendencia, revelando firmeza.

CAMBIO INTERNACIONAL

Pesados los francos que no consiguen estabilizarse, sostenidos los belgas y libras. Las libras con oscilaciones y los dólares con escaso negocio.

La Deuda reguladora sube a 68,90 retrocede a 68,50 y gana quince céntimos el viernes, a 68,65, no habiendo sesión de Bolsa el sábado, por ser la fiesta onomástica de Su Majestad el Rey.

Vuelve el 4 por 100 Exterior a 83 y decae a 82,80, cerrando el último día a 82,70 con baja de diez céntimos.

No presenta variación el 4 por 100 amortizable, cotizándose en todas las sesiones al cambio de 88.

Los Amortizables del 5 por 100, el de 1900 mejora a 94, pero decae a 93,55 y cierra a 93,40; el de 1917 cotiza en baja de 93,90 a 93,25, se trata luego en reposición a 93,65 y retrocede de nuevo a 93,15.

Cotizaron Tesoros a tres años a 102,50; abril a 101,85; noviembre a 102,40; enero a 101,65 y junio a 102. Cotiza en alza la Deuda ferroviaria del Estado, cerrando a 99,90 la serie A, a 99,80 la B, y a 99,75 la C.

Entre las Cédulas del Hipotecario, las del 5 por 100 se sostienen a 99 y las del 6 a 110,50 con ventaja de cinco céntimos.

Las Cédulas del Banco de Crédito Local recién emitidas cotizaron a 97,75 y 98, habiendo constituido un éxito la suscripción de las primeras 25.000, ya que a media mañana del día de la emisión estaba totalmente cubierta, quedando sin servir muchos pedidos de Madrid y provincias.

Suben las acciones del Banco de España a 576, ganan dos más, 578 y en la última sesión bajan un entero.

En alza las del Hipotecario de 395 a 398 y cierran a 400, quedando pedidas a este cambio, se dice en Bolsa que en el transcurso del año

actual se hará una liberación de 25 pesetas por título.

Sostenidas las del Español del Crédito a 166, resistentes las del Hispano a 145 y las del Central sin variación a 80.

Con alternativas las del Río de la Plata, que se operan entre 48,50 y 48.

En baja las acciones de la Tabacalera que retroceden de 216 a 212 y cierran a 210 y 211.

La Arrendataria de fósforos sin variación a 165, paga un dividendo de 25 pesetas contra cupón número 6, operándose después de conocerse a 1,10.

Las acciones de la Unión y Fénix Española a 263 y las Felguéras entre 38,50 y 39 contado.

Suben, registrando alza extraordinaria, las Acciones de Explosivos que pasan de 422 a 425, 432 y al conocerse la noticia de aumento de capital, suben a 503, pero las numerosas realizaciones contienen el alza, retrocediendo el viernes a 485.

Cotizan el alza, con tendencia de firmeza las Azucareras, operándose las preferentes de 101 a 103,75 al contado y a 104 a fin corriente, las ordinarias de 38,50 a 40 contado y a fin corriente a 40,25.

Muy bien orientados los Ferrocarriles, acentuándose la tendencia alcista, haciendo poco efecto las realizaciones que se presentan, los Nortes suben de 418 a 431 y los Alicante de 368 a 378.

Gana un punto el "Metro", a 121.

Revelan firmeza las acciones de la Madrileña de Tranvías, que se tratan de 73 a 74, con alza de un entero, cotizando a fin próximo a 75.

En el grupo de Obligaciones se operan las de la Azucarera sin estampillar a 75; las estampilladas a 74 y bonos del 6 por 100 a 98,50 con alza de la fracción.

Nortes primera serie a 69,75 y 80, especiales 6 por 100 a 103,40 y Valencianas 5 y medio a 98,20.

Unión Eléctrica Madrileña 6 por 100 a 103 y Trasatlántica 103,75; las del 5 y medio a 95 por 100.

Mejoran los francos franceses a 26,70 decaen a 26,45 y con alguna pesadez cierran a 26,50; los belgas suben a 32,20 y se cotizan luego a 32,15; las libras entre 28,45 y 28,55.

Los dólares abren a 7,07, quedan a 7,06 y no se tratan en la última sesión, las libras de 34,38 pasan a 34,33 y en el cierre se operan entre 34,36 y 34,34, con escasas operaciones.

En nuestro próximo número publicaremos una interesante información literaria y gráfica de los actos realizados en Infiesto, con motivo del Santo del Monarca. Agobios de original nos han impedido insertarlo en el número de hoy, así como otros interesantes aspectos de la vida local y de la provincia.

NECROLÓGICAS

Don Crisanto Díaz Fernández

Ayer hizo un año que rindió su tributo a la muerte el acreditado comerciante de esta plaza don Crisanto Díaz Fernández, persona que gozaba de gran crédito comercial, obteniendo el favor del público su casa mercantil.

Como particular fué un perfecto caballero y modelo de jefes de familia, constituyendo su muerte una pérdida irreparable para aquel cristiano hogar.

A su atribulada esposa, hijos y demás familia, les reiteramos nuestro más sentido pésame y a nuestros lectores una oración por el alma del finado (que en paz descanse).

Junta Central Ovetense del Aguinaldo del Soldado

SUSCRIPCIÓN PÚBLICA
Suma anterior... 20.225,35 pesetas
Casino de Oviedo, 100.
Excelentísimo señor Conde de Santa Bárbara de Lugones, 500.
Sociedad Industrial Asturiana 500.
Sociedad Santa Bárbara, 500.
Suma y sigue... 21.825,35 pesetas

SUCESOS Vida municipal

UN HURTO

En la Comisaría de Policía fué presentada una denuncia por Manuela González, soltera, de cuarenta y seis años, vecina de Naranco, en la que manifiesta que ayer le sustrajeron un bulto de ropa que había dejado a la puerta de una herrería de la calle del Principado, mientras se dirigía a entregar ropa a la calle de la Vega.

La Policía practica activas gestiones para averiguar el paradero de los "randas".

UNA DENUNCIA

Elvira Fernández Cimadevilla, de veintiocho años, soltera y domiciliada en la Tenderina, denuncia a Emilio Secades por amenazas e insultos.

HERIDOS LEVES

Fueron asistidos en la Casa de Socorro:

Angela Suárez, de cincuenta años, vecina de la Manjoya, de una herida incisa en el pabellón de la oreja izquierda.

Tomás González, de una herida incisa en la región malar derecha.

MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas las siguientes:

Una de 25 pesetas, a un carbonero, por descargar carbón a hora prohibida.

Una de 15, a un carretero por infringir la ley del descanso dominical.

Una de 20, a una mujer, por tirar aguas sucias a la vía pública.

Una de 20, a un mozo de equipajes, por derribar con su carro un árbol.

Una de 15, a un vecino de los Arenales, por abandono de un burro.

Una de 5, a un chigrero, por despachar bebidas blancas después de la hora.

Una de 40, a una vecina de la plaza de Santo Domingo, por insultos a unos vecinos.

Una de 20, al conductor de un auto por exceso de velocidad.

Una de 5, a un individuo, por implorar la caridad por los pisos.

SE VA A NOMBRAR UN ARQUITECTO...

El Municipio procederá en breve a proveer la vacante de arquitecto en la plaza de nueva creación. Cinco son los aspirantes y los cinco asturianos. Y entre ellos existen nombres de personas ya conocidas, cuya designación pudiera ser garantía de acierto.

No somos nosotros los llamados a juzgar los méritos de los aspirantes al cargo. Lo hará el Ayuntamiento, inspirándose, como lo hizo en otros casos similares, en la más estricta justicia. Por lo que nosotros hacemos votos, es porque a ese espíritu de justicia, le acompañe un poco la suerte.

Suerte en la elección, que los expedientes suelen decir de competencia, pro no de actividades, de rápida comprensión, de buen deseo en el servicio. Porque estos cargos de arquitectos municipales tienen una importancia excepcional, a veces decisivos en los Municipios.

Un arquitecto puede prestar mucho bien o mucho mal en el concejo donde presta sus servicios. Depende todo de su actividad y de sus entusiasmos. Lo mismo puede ahorrarle a la ciudad mucho dinero, dotarla de buenos edificios y activar los asuntos que se le encomienden, que caer del lado contrario. ¡Y se dan de estos últimos tantos casos...!

De aquí nuestra inquietud. Aunque, repetimos, nuestra confianza en la justicia que los concejales hayan de administrar, es plena y absoluta.

LOS ASPIRANTES

Aspiran a la vacante de arquitecto municipal:

- Don Ramón Pérez Lozana.
Don Enrique R. Bustelo.
Don Luis Menéndez Pidal.
Don José Avelino Díaz y F. Omaña.
Don Manuel Jesús Álvarez Meana.

AL CARGO DE VETERINARIO

A la plaza vacante de veterinario municipal, también de nueva creación, aspiran:

- Don Luis Martínez Martínez.
Don Marcelino Díaz de Otazu.

AVILES

Gran Café-Restaurant y Brasserie del Parque

Terminadas las obras de reforma del inmueble que fué "Gran Hotel", han quedado completamente independientes los locales del entresuelo y sótano, (gran salón, magnífico hall, cocinas, bodegas, etc.), para poder hacer en ellos la más perfecta instalación de dichas industrias, con el máximo confort.

Se invita a los señores industriales particulares, a quienes interese este negocio, a visitar dichas dependencias. A la vez, se les pondrá de manifiesto las condiciones del arrendamiento para que puedan hacer las propuestas hasta fines del corriente mes. No se tomarán en consideración aquellas que no cubran el tipo de alquiler, o que no den la aceptación a las condiciones complementarias del contrato de arrendamiento. El propietario podrá rechazarlas todas, si ninguna le conviniera.

PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA
D.ª Pilar Martínez Menéndez
Viuda de don Vicente Fernández Moro
R. I. P.
Sus desconsolados hijos, doña Jesusa, don Herminio, doña Fermína, doña Leandra y don Guillermo Fernández Martínez; hijos políticos, don Dionisio Fernández, doña Obdulia Cuesta, don Manuel Rodríguez Sampedro y don Remigio Gutiérrez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,
Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y se dignen asistir al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, miércoles, en la iglesia parroquial de Mieres, a las diez y media de la mañana, por cuyo acto quedarán agradecidos.

RON BACARDÍ
De venta: NICANOR G. ALVAREZ

DE LA VIDA ESTUDIANTIL

# La Tuna Universitaria hace varias visitas y recorre las calles

## YA SALIO LA TUNA...

¡Ya salió la Estudiantina Ovetense! ¡La nuestra! ¡La de mis queridos compañeros! Ya salió y ya llenó las calles de esa alegría que hace que los hombres se sientan poseídos del franco optimismo de los pocos años, para el cual la vida no es más que una corriente de felicidad.

Los libros se han cerrado provisionalmente y en lugar de su prosaica doctrina, rugieron los instrumentos musicales, en los cuales las manos estudiantiles desgranaban una serie de notas airoosas donde se desborda toda su juventud.

Ya no son los estudiantes desarrollados de antaño, que hambrientos esperaban la *sopa boba* de los conventos. Ya no son los estudiantes que a lo Gil Blas, iban a Salamanca caballeros en sus mulas, con un porvenir incierto por delante. Ni son tampoco los estudiantes ramplones y tahures, prototipos del pícaro, que pueblan las páginas de nuestra novela clásica.

De todo esto sólo quedan como trofeos gloriosos, el típico traje de tuno y la peculiar alegría de los estudiantes.

Irán a Galicia a esa hermosa región hermana de la nuestra por la hermosura de sus paisajes; por la belleza incomparable de sus mujeres; por la cadencia mística de sus canciones. Esas bellas canciones que hacen saltar las lágrimas cuando se está lejos de la *tierrina*. Esas dulces canciones que son un precioso bálsamo para curar la saudade de las almas doloridas.

Irán a Galicia y llevarán a la Universidad compostelana el saludo fraternal de sus compañeros asturianos.

Como recuerdo de su Asturias llevan nuestros estudiantes, los lazos, donde al lado de los colores que indican las distintas Facultades, se encuentran los que en un momento de pasión bordó una mujer hermosa.

Cuando vuelvan de su excursión quizá traigan más cintas, de otras mujeres que rindiéndoles un tributo de simpatía las habrán prendido en sus capas; pero ellos continuarán impertérritos fieles a su aureola donjuanesca que todo lo toma a risa. ¡Hasta el amor!

Pero al pasar los años y cuando en el fondo de un armario aparezca la cinta cubierta por la pátina del tiempo, se acordarán de su juventud, y recordarán cual un aroma de flores marchitas esta estudiantina, y estas mujeres, que un día les hicieron felices, y entonces quizá se les escape alguna lágrima como tributo al dolor.

Pero entretanto ¡inundad las ciudades de vuestra alegría! ¡Aromad el ambiente con las flores de vuestra juventud! y así comunicaréis a los cuatro vientos ansias de diversión.

Nosotros, vuestros compañeros, los que aquí permanecemos, no dudamos que os acompañará el éxito por todas partes, porque sois jóvenes y la juventud triunfa siempre que se lo propone.

Valentín SILVA MELERO

Oviedo y enero de 1926.

## ELVIRA

Es bella y es Ingénua, deliciosa, sonriente su alma es tan humilde como un niño dormido, lleva escrito un poema de amor sobre su frente para que ponga rosas en él su preferido.

Esconde en su melena un encanto perverso, su boca es como un pájaro que no puede volar, palpita entre sus labios, ignorado, algún verso que tiene la armonía sencilla de un cantar.

Es una exquisita y mística figulina, tanagra modelada por la mano febril de algún lejano artista, de la estirpe divina que floreció en la Grecia refinada y sutil.

La Tuna Estudiantil por Reina la proclama, —risas, amor, canciones— ¡oh la lírica gamal cada estudiante trueca su corazón en lira, y surgen encantadas y veementes canciones... hablan los instrumentos, saltan los corazones: en el balcón han visto el prodigio de Elvira.

Antonio ACEVEDO

## La Tuna Ovetense

Los simpáticos estudiantes de nuestra ciudad han prestado ayer una nota alegre en nuestras calles con su presentación.

A las diez de la mañana visitaron a su presidenta, la hermosísima señorita Elvira Ríos, de quien recibieron una soberbia corbata que ena misma colocó en la bandera.

Por las calles de Uria y Fruela se dirigieron al Ayuntamiento, en donde fueron recibidos por el secretario señor Gendín, siendo obsequiados con un "lunch".

Después se presentaron al Claustro Universitario, siendo acogidos con muestras de júbilo por sus compañeros.

En la Diputación, que igualmente visitaron, les recibió el diputado señor Galán, cruzándose discursos de salutación. También aquí se les obsequió espléndidamente.

Otras visitas más han hecho, dando lugar a que la gente se echara a la calle, aprovechando el día espléndido que hizo.

En otro lugar de este número damos cuenta del te de honor con que por la tarde les obsequió su presidenta.

## LA TUNA VISITA A REGION

Anoche fuimos sorprendidos con la grata visita de los estudiantes que constituyen la Tuna, siendo acogida su presencia en nuestra Casa con verdadera simpatía.

En nuestros talleres dieron un concierto que escuchamos todos, admira-

rando lo magistralmente que ejecutaron las obras interpretadas.

Nuestro redactor gráfico obtuvo un magneto de la Tuna en los corredores de la rotativa de REGION.

## PROGRAMA PARA HOY

Por la mañana visitarán el Instituto y al resto de las autoridades que no han podido hacerlo ayer.

Por la tarde se trasladarán a Lugones, con el fin de saludar a los excelentísimos condes de Santa Bárbara de Lugones.

## TE DE HONOR EN EL COVADONGA

La Tuna obsequia con un te de honor a su presidenta, que tendrá lugar en el aristocrático Hotel Covadonga. A esta fiesta acudirá lo más selecto de nuestra sociedad, por lo que sin duda los salones de dicho Hotel se verán concurridísimos.

Durante el día recorrerán la población.

## VIDA SOCIAL

La Tuna escolar fué obsequiada ayer con un té de honor por su bella y digna presidenta Elvira González Río Gaité, en su domicilio, organizándose al final una brillantísima fiesta.

Hubo conciertos por la Asociación artística que va a representar en su tournée por las provincias gallegas a nuestra gloriosa Universidad.

Hubo galantes discursos, donde abundaron delicadezas del espíritu caballeresco, elogiando los encantos de la damita que representa la musa del estudiante, metido en románticas y honestas aventuras del Carnaval.

Y no faltó el poeta que en tiernos y apasionados madrigales cantó a la belleza, a la juventud de la presidenta de la Tuna universitaria.

Y la presidenta respondió a esos múltiples homenajes con sonrisas que tenían la expresión de un encanto indefinido.

Asistieron a esta fiesta, formando corte de honor de la que era proclamada no sólo presidenta de la Tuna, sino reina de aquel grupo de estudiantes, Blanquita y Charito Cantalapiedra, Pilar Buylla, Teresa Pedrosa, María Luisa Menéndez, Carmina Mantilla, Angeles y María Aurora Moreno, Carmina Vallaura, Maruja Sierra, Socorro Martínez, María Teresa Gómez Llera, Mercedes Villa y María Luisa Laspra y otras distinguidas señoritas, que sentimos no recordar.

La fiesta resultó brillantísima, siendo obsequiados delicadamente los tunos y demás personas que asistieron al acto.

◊ Hemos saludado en ésta al cónsul de Cuba en Gijón, don Florentine Fernández.

◊ También hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido compañero en la Prensa, don Emilio Palacios.

◊ Se halla completamente restablecido de la enfermedad que padecía la marquesa de Vega de Anzo. Vivamente lo celebramos.

◊ Hoy celebra sus días el excelentísimo señor don Policarpo Herrero.

◊ Se encuentra pasando unos días en esta capital la bella y distinguida señorita Guadalupe Fernández Cayeda.

◊ Han salido de excursión cinegética al famoso monte de Muniellos (Cangas de Tineo), don Francisco Navia Ossorio, primogénito de los marqueses de Santa Cruz, don José y don Luis González Herrero, don Rafael Collantes, don Alfredo Corujedo y don José María Alvear.

◊ Se espera la llegada de un as de la raqueta, distinguido tennisman internacional, que realizará su maravilloso juego en las canchas de la Real Sociedad Deportiva Asturiana.

◊ Mañana salen para Madrid, donde pasarán la temporada de invierno los señores de Gendín (don Fructuoso), con sus distinguidas hijas Irene, Práxedes, Celia y Blanca.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar al jefe de Contabilidad de la Sociedad Duro-Felguera, señor Valencia.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar, completamente restablecido, a nuestro distinguido amigo don Buenaventura Carrizo, Cónsul del Perú.

◊ El marqués de Encinares, para celebrar su santo, dió una comida en el Palacio del Hielo, a la que asistieron entre otros distinguidos invitados, la marquesa de Argüelles, y sus hijos, la encantadora María Ignacia y los señores de Bernardo de Quirós (don José), los señores Méndez Vigo (don Santiago) y otras, y brillante representación de la aristocracia madrileña.

Al dar las doce, la orquesta tocó la Marcha Real y se brindó por el Rey y por la Real Familia.

◊ En la hoja central de "La Epoca" publicó un interesante artículo sobre los "Pródomos de la Revolución", el marqués de Lema.

◊ Para Zaragoza ha salido el digno magistrado, señor Gros, presidente que fué de esta Audiencia Territorial.

◊ Han llegado el ingeniero de Caminos don José Celada Ruiz y el abogado del ilustre Colegio de Madrid don Luis Müller y Badillo.

◊ Ha llegado de Belmonte la bellísima señorita Margarita Tuñón.

◊ De Pravia, la señora viuda de Corujedo con su distinguida y bella hermana.

◊ De Santander y Bilbao ha regresado a esta capital el digno secretario de la Sociedad Popular Ovetense, don José Santullano.



LA TUNA OVETENSE. Los estudiantes que componen la Tuna, reunidos en la Universidad, en su visita al rectorado.

(Foto Buelta)

# Los partidos del campeonato asturiano

MAÑANA:  
Página de Asturias

UN BUEN PARTIDO EN TEATINOS

## Deportivo - Sporting

Veteranos y bisoños

No perdamos espacio en reseñar monótonamente el partido de Teatinos. Si breves hemos de ser, como es

de España. No quitamos de lo dicho una sola línea y aún estamos indecisos en adjetivar algo más en favor del Club blanqui-azul. Juegan, es cierto, como no juega "once" alguno por nuestras poblaciones; pero no han



DEPORTIVO SPORTING. Aquí fué donde César hizo aquella parada que emocionó al mismo árbitro. (Foto Buella)

Nuestra costumbre, queremos dedicar las líneas que nos corresponden en *El mundo de los deportes* a ocuparnos de algunos portadores de fúndole moral y material; que molieron la victoria del Real Sporting sobre el Deportivo Ovetense.

Esta temporada sólo hemos visto jugar a los muchachos de Teatinos, y en la tarde del domingo quedamos plenamente convencidos de que este desgraciado equipo es el mejor en juego de la región.

Si se fuera a juzgar por la exhibición que los equipos hacen por los campos de fútbol, al Club Deportivo Ovetense le correspondería un puesto entre los principales

llegado a maridar con la fortuna, que les vuelve la espalda cruelmente.

Por otra parte, la falta de malicia, que sólo se consigue a fuerza de baqueteos y de derrotas, les pone en inferioridad ante cualquier equipo de los que hoy juegan en Asturias en primera categoría. El Deportivo se pasó los noventa minutos haciendo jugadas de goal y sin saber hacer otra clase de juego.

¿Es posible que, después de un absoluto dominio (esta vez queda dicho en firme) y después de haber logrado un tanto, cuando fallaban unos minutos para terminar el encuentro, se hayan dejado ganar?



DEPORTIVO SPORTING. Mieres se lleva la pelota en un corner. (Foto Buella)

¿Cuánto falta para terminar

Esto es lo que preocupa al Sporting, cuando el Deportivo, después de estar amenazando toda la tarde con marcar el tanto, le logró.

Porque el Sporting, equipo viejo, sabe estar aplomado hasta el último momento, esperando la ocasión propicia de desquitarse y, como nadie, sabe aprovechar las indecisiones ajenas. Y con su maestría sin igual consiguió vencer la infantilidad de los del Deportivo arrancándoles la victoria cuando más segura la consideraban.

El procedimiento de los fauts

Desde mi atalaya seguí, a partir del tanto de los ovetenses, la táctica por éstos empleada, y auguré empate al primer saque de goal hecho por César. En efecto: aquel saque a fault dió el empate a los dos



DEPORTIVO-SPORTING. También César en esta parada. (Foto Buella)

minutos. El Sporting se hizo con la pelota, y después de un pase a Argüelles, que éste devolvió al centro pasando la pelota al extremo derecha, "Pachu", vino cómo éste, cerrando un poco, aprovechó el momento en que César estaba tapado por los suyos, para largar el tiro que igualó el marcador.

Y es que el procedimiento de los fauts hay que saber emplearlo. En el propio campo son en todo momento contraproducentes y fatales, y si el Deportivo se hubiera dedicado a hacer ese juego el poco tiempo que lo hizo en el otro extremo, como pudo, no hubiera habido fuerza humana capaz de vencerle.

No es que seamos partidarios de esta táctica; mejor queremos ver jugar en todo momento; pero ya que hay papistas, bueno está lo mejor.

El delantero centro del Deportivo

Fatal. La mayor culpa de la derrota de los suyos él hay que cargarla. Desaprovechó infinidad de ocasiones, no logrando marcar veinte veces, que otras tantas pudo, si supiera chutar y entrar a tiempo.

Mieres y los médicos

No es posible que se pueda mejorar la labor de Mieres en el partido del domingo. Digno enemigo de Herrera

maravillosamente gran parte del encuentro en constante movimiento a la línea delantera blanqui-azul. Con el Sparza y a veces el "Cubano", pudieron escribir una página deportiva en las tablas de las tablas del Deportivo.

César y la defensa

Se hace César más digno discípulo de su maestro. La actuación de la última tarde le firmó un "as"... hasta los últimos seis minutos. Pero la entrada de lleno la malicia a que hacemos referencia y César es muy niño aún. En la primera tanda un momento en que, adacado por toda la línea defensiva, supo salir del apuro en forma tal, que como Pelayo Serrano se recreó en su jugada, así con la cabeza después que se desembarazó de la

... muy bien, y Adolfo, muy acertado, intervino en decisivos momentos.

Los veteranos

... ganamos a Herrera a la cabeza del "once" rojiblanco, después a Amadeo y seguidamente a Manolín, los únicos que jugaron, y si no hubiera estado Herrera en la línea de empuje, no ganan; pues si no hubieran llegado a empatar, ¿quién mete el tanto de victoria en la forma que lo hizo este jugador?

... daba la pelota casi fuera; casi, porque aún estaba en juego, cuando Herrera la "escarbó", produciendo un efecto de retroceso, haciéndole describir una trayectoria e introduciéndola muy limpiamente.

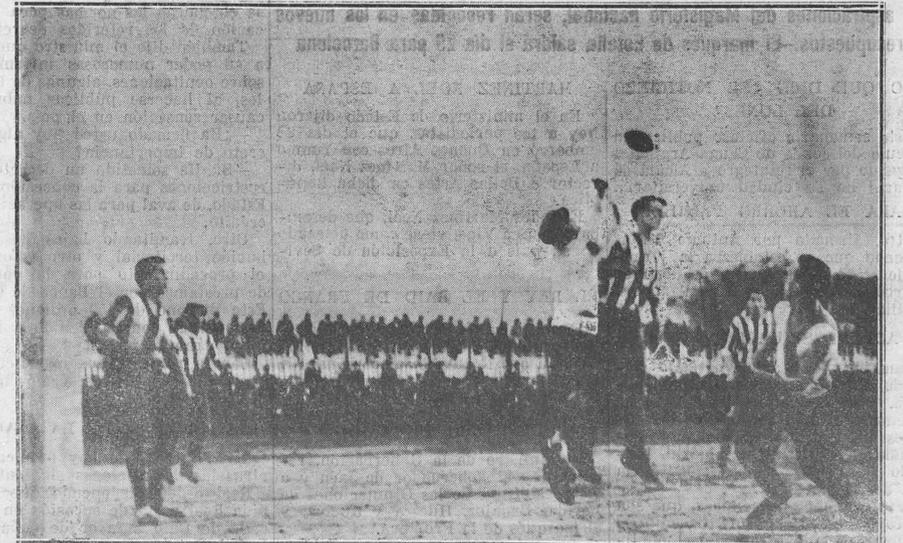
... esto fué cuando estaba el pito para dar la señal de los dos goles se sucedieron inmediatamente, e inmediatamente después del de los deportivistas.

... admitirlo como disculpa, diremos que el jugador, bajo, daba de cara a la defensa del Deportivo, haciendo sus movimientos.

... hay más que decir del Sporting. Basta con poner a jugar que le corresponde su veteranía, que para hablar de servir. De otra manera, juego a juego, cien veces, de ciento una, en tardes como ésta.

El Britanismo

Don Pelayo Serrano, el árbitro tan discutido en Asturias fué otro muy distinto al que vimos el 20 de diciembre en Velusta. Su britanismo deribó hacia la benevolencia y no dejó de ser britanismo. Por lo pronto, le aplaudimos el silencio en cuantas manos no intencionadas se sucedieron, que fueron unas cuantas. Hubo cargas, como el otro día, y amonestó una y dos veces...



DEPORTIVO-SPORTING. Una buena intervención de César. (Foto Buella)

A nadie expulsó. Bien también. Pero, ¿por qué no hizo lo mismo en Velusta?

¿Cómo dudar de sus grandes cualidades de maestro, si está consagrado en todos los campos de España como un maestro? Pero esto no obsta para que hayamos visto en él su "doble". Lo que pudiéramos llamar sus dos maneras de ver las cosas.

Alineación

DEPORTIVO: César, Comas, Adolfo, "Cubano", Mieres, Esparza, Eulogio, Menéndez, Sáenz, Bricio y Pepe.



DEPORTIVO-SPORTING. Comas en uno de los fallos momentáneos en que intervino. (Foto Buella)

SPORTING

Amadeo, Bolado, Cuesta, Bango, Menéndez, Corsino, "Pachu", Morilla, Herrera, Peña y Argüelles.

GOODSON

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

## INFORMACION POLITICA

### "El Noticiero del Lunes" dice que, si nace la ciudadanía predicada por Maura, se habrá salvado España

Las aspiraciones del Magisterio nacional, serán recogidas en los nuevos presupuestos.—El marqués de Estella saldrá el día 29 para Barcelona

#### LO QUE DICE "EL NOTICIERO DEL LUNES"

Este semanario oficioso publica un artículo del conde de Canga-Argüelles abogando por el reintegro a Alcalá de Henares de su ciudad universitaria.

#### PARA EL AHORRO FAMILIAR

Otro, firmado por Antonio Milor, pidiendo que se establezca la jornada de nueve horas, a fin de destinar el producto de una de ellas al ahorro familiar.

#### LA ACTUAL SITUACION POLITICA

También publica un artículo haciendo el resumen de la situación política. Dice que en el transcurso de la semana se han desvanecido los rumores que nacieron del banquete celebrado en el Casino de Madrid, bastando para ello dar actividad a la vida del Gobierno.

Las cuestiones económicas, que son objeto de estudio por el Consejo de Economía Nacional, también el público se interesa por ellas.

Añade que la extinción de los parásitos de la política no se logrará en España con violencias ni cauterizaciones, sino con un procedimiento higiénico y perseverante.

El Gobierno no permitirá el acrecentamiento de la grama alrededor del florecimiento patriótico.

Eso ocurrió antes, por la ausencia de verdadera opinión; pero si nace la ciudadanía predicada por don Antonio Maura, se habrá salvado España.

Este milagro lo harán la fortaleza del Poder público y el advenimiento a la política de hombres serios y libres de vínculos caciquiles.

España agradecerá pronto el período actual de Gobierno, que hará posible el disfrute de una verdadera libertad.

#### VISITANDO EL CANAL DE ISABEL II

El presidente del Consejo, con los ministros de Gobernación, Guerra y Fomento, fué ayer a visitar el curso del canal de Isabel II, recorriendo los embalses.

Almorzaron en Torrelaguna, en casa de la concejala vizcondesa de Llanteno.

Después recibió el marqués de Estella a las autoridades.

Seguidamente visitó el Pontón de Olivas, el sifón de Malacuera, donde se llevan las aguas para Madrid, y otros lugares.

#### DESPACHO CON EL PRESIDENTE

Con el marqués de Estella, despachó hoy el ministro de Marina.

También visitaron a Primo de Rivera el director general de Comunicaciones, teniente coronel Toledo, y capitán González Alegre que portaban el pergamino homenaje enviado por el regimiento de Tetuán número 45.

También recibió el presidente al marqués de Sotelo, Mr. Very, presidente de la Diputación, alcalde de Málaga y director de la Banca privada señor Corral.

#### VISITAS A YANGUAS

Al ministro de Estado le visitaron el embajador de la Argentina, ministro de Egipto y generales Navarro, y Soriano.

#### MARTINEZ NOEL A ESPAÑA

En el ministerio de Estado dijeron hoy a los periodistas, que el día 22 embarcó en Buenos Aires con rumbo a España, el señor Martínez Noel, director de Bellas Artes en dicha República.

El señor Martínez Noel, que desembarcará en Vigo, viene como delegado de su país a la Exposición de Sevilla.

#### EL REY Y EL RAID DE FRANCO

El ministro de Marina, dijo que el Rey, antes de salir para Sevilla, le encargó que le tuviese al corriente de todas las incidencias del raid aéreo Palos-Buenos Aires.

#### DESPACHO DE ANIDO

El ministro de la Gobernación, recibió hoy al gobernador de Jaén y a los presidentes de las Diputaciones de Lérída, Badajoz, Huesca y Huelva, y al marqués de la Frontera.

#### ESTELLA A BARCELONA

El marqués de Estella, ha señalado la fecha del día 29 para su viaje a Barcelona.

#### VISITANDO A AUNOS

Hoy estuvieron en el Ministerio del Trabajo los comisionados de la Federación de Cámaras de la Propiedad Urbana.

Fueron a entregar a Aunós las conclusiones acordadas en la última asamblea.

Asimismo recibió Aunós a los comisionados de la Exposición de maquinaria y a los miembros de la cooperativa de casas baratas que pidieron a Aunós que se hagan efectivas las cantidades asignadas para la adquisición de terrenos donde éstas han de edificarse.

#### VISITAS A CALLEJO

Al ministro de Instrucción Pública, le visitaron el conde de Lizarraga y don Rafael Altamira, que solicitaron de Callejo varias cosas relacionadas con el próximo Congreso de Educación moral.

Después recibió el señor Callejo a una comisión de Valencia que solicitaba la ampliación de una nueva sala en la Universidad.

#### EL DESPACHO DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO

El marqués de Estella acudió a las siete de la tarde a su despacho de la Presidencia, donde despachó con el ministro de Marina y recibió al obispo de Ciudad Real.

#### CALVO SOTELO, SATISFECHO

A las dos de la tarde recibió a los periodistas el ministro de Hacienda.

Dijo a éstos que estaba muy satisfecho de la marcha del a redacción del reglamento para aplicar las nuevas tarifas tributarias, y de las corrientes de armonía entre las entidades interesadas y el Gobierno.

Añadió Calvo Sotelo que está recibiendo a diario Comisiones y representaciones y puede asegurar que se suavizan cuantas asperezas existían y se obtendrán las normas para la aplicación de los referidos decretos.

También dijo el ministro que llegan a su poder numerosas informaciones sobre ocultaciones, algunas de las cuales, al hacerse públicas habrán de causar sensación en el país.

—¿Ha firmado usted hoy algún decreto de importancia?

—Sí. He sometido un decreto sobre restricciones para la concesión por el Estado, de aval para las operaciones de crédito.

Otro, tramitando bajas de contribución territorial y otro reformando el procedimiento para la concesión de préstamos por el Banco de Crédito. Este dispone de 150 millones y sólo ha operado con 30, debido a las pasadas tramitaciones.

Con la reforma, los expedientes de concesión de créditos serán rápidos y de fácil trámite.

#### DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

"La Gaceta" de hoy publica entre otras las disposiciones siguientes:

Real orden disponiendo que se expida Real carta de sucesión en el ducado de Dato a favor de doña María Isabel Dato.

Real orden disponiendo que se prorogue el convenio vigente entre el Estado y las Compañías ferroviarias para el servicio internacional de paquetes postales.

También publica los decretos a que aludió el señor Calvo Sotelo en su conversación con los periodistas.

#### MARINA SIGUE GRAVE

El general Marina continúa en gravísimo estado.

Anoche se inició una ligera mejoría que no aleja los pronósticos pesimistas de los médicos.

#### DECRETOS DE GUERRA

Antes de marchar a Sevilla, sometió Estella a la firma del Monarca los siguientes decretos de Guerra:

Disponiendo el pase a la segunda reserva de varios generales.

Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo al auditor de la Armada don Francisco Núñez Topete.

Promoviendo a inspector médico de primera clase a don Eduardo Senguín.

Autorizando la celebración de un concurso para elegir modelo de fusil-ametralladora, con destino al Ejército.

Disponiendo el cese del jefe del personal del ministerio de Marina, contralmirante Montero Santiago, y disponiendo el pase a la reserva del contralmirante Guerra Goyena.

Hacienda.—Autorizando la realización de obras para consolidar y reformar el ex convento de San Francisco de Lérída.

Otro, concediendo un crédito de pesetas 28.146 para haberes de personal de las Direcciones generales de Cultos, Prisiones y Registros.

### Nuevos consejeros del Banco Hispano-Americano

Han sido nombrados consejeros del Banco Hispano-Americano, don Julián Cifuentes, don Ricardo García Trullas y don Federico Bernaldo de Quirós.

### El arrendamiento del servicio de cédulas

MADRID.—En la sesión de ayer de la Diputación provincial se acordó arrendar el servicio de cédulas personales por cinco años, en la cantidad de cinco millones de pesetas.

Se presentó una solicitud de don Pedro Muñoz pidiendo el derecho de tanteo para la subasta, accediéndose a ello.

### Se concede el título de doctor "honoris causa" al marqués de Valdecilla

MADRID.—La Universidad Central acordó nombrar doctor "honoris causa" al marqués de Valdecilla, en gratitud a su espléndido donativo.

### No se ha publicado ayer "La Nación"

Ayer, con motivo de haberse roto la máquina, no se publicó el diario "La Nación", órgano de la Unión Patriótica.

## BURSATILES

Día 25 de enero de 1926

### BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior . . . . .	68,40
4 por 100 Exterior . . . . .	83,50
4 por 100 Amortizable . . . . .	88
5 por 100 Amortizable 1920 . . . . .	93,50
Id. id. 1917 . . . . .	92,90
Tesoros 1.º enero . . . . .	101,65
Id. 4 febrero . . . . .	102,50
Id. 15 abril . . . . .	101,85
Id. 4 noviembre . . . . .	102,55
Id. 5 junio . . . . .	102,10
Deuda Ferroviaria del Estado . . . . .	99,50
Cédulas Bco. Hipotecario 4 por 100 . . . . .	92,60
Id. id. id. 5 por 100 . . . . .	99,10
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	110,60
Obligaciones Azucarera 4 por 100 . . . . .	00,00
Id. id. id. 5,50 por 100 . . . . .	95
Tabacos . . . . .	214
Explosivos . . . . .	485
Banco de España . . . . .	576
F. C. Norte . . . . .	440
Id. M. Z. A. . . . .	385
Lanco Hipotecario . . . . .	400
Azucarera, Ordinarias . . . . .	40,50
Id. Preferentes . . . . .	103,25
Francos . . . . .	26,35
Bibras . . . . .	34,36
Dollars . . . . .	7,07

## GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4

HABANA (Cuba)



# Resultado de los partidos de campeonato jugados el domingo en España

RACING, 1; UNION, 0

MADRID.—Ante unas 25.000 personas se jugó el domingo un reñidísimo encuentro entre el Racing Club y el Unión Sporting.

Los del Unión pudieron haber marcado en algunos momentos, pero la poca seguridad de los interiores frustró estas ocasiones.

El Racing dominó algo, consiguiendo el primero y único tanto de la tarde de manera poco brillante, pues el balón, rechazado defectuosamente por el portero del Unión, determinó un tiro delante de la meta, que aprovechó Ricardo Alvarez para lanzar un tiro raso, sin que el guardameta pudiera hacer nada.

La segunda parte del juego fué violenta, dominando el Racing, pero el marcador no funcionó.

Terminó, por tanto, el partido con la victoria de los del Racing, por uno a cero.

PARTIDO DE RUGBY

En el encuentro de rugby celebrado entre el Athlétic y la Ferroviaria, venció el primero, por 16 puntos.

ESPAÑOL, 1; BARCELONA, 0

BARCELONA.—Contendieron el Club Deportivo Español y el Barcelona F. C.

Este partido había despertado enorme interés, siendo presenciado por más de cincuenta mil personas.

A los pocos minutos de empezar el partido, fué retirado del campo el defensa del Español, Saprisa, a consecuencia de una fuerte contusión.

Por ello el español jugó todo el partido con diez jugadores.

En el primer tiempo quedaron empatados a cero.

La segunda parte fué muy movida, marcando Padrón el tanto de la victoria para el Español.

CELTA, 1; EIRINA, 1

PONTEVEDRA.—Con asistencia de numeroso público contendieron el Eirina de Pontevedra, y el Celta, de Vigo.

Terminaron con el empate a uno.

Pasarín jugó de manera maravillosa. Este resultado coloca al Celta en situación difícil para alcanzar el título de campeón.

UNION SPORTING, 6; ATHLETIC, 2

VIGO.—El Unión Sporting venció al Athlétic de Pontevedra, por seis a dos.

Dudante el curso del partido el árbitro expulsó al jugador Rey, por haberle insultado.

EL ENDEME DE CORUÑA VENCIO AL RACING POR 7 A 0

CORUÑA.—El partido fué pródigo en incidentes, siendo expulsados del campo cuatro jugadores.

CADIZ.—El Sevilla ganó al Español de Cádiz por cuatro a cero.

ENCUENTRO QUE NO SE TERMINA

CASTELLON.—El partido anunciado entre el Valencia y el Castellón no se terminó, por haber invadido el público el campo de juego, en actitud hostil e intentar agredir al árbitro, considerando parcial, a favor del Valencia, su actitud.

EL GIMNASTICO VENCIO AL CASTALIA POR SEIS A CERO

VALENCIA.—El Gimnástico batió netamente al Castalia por seis tantos a cero.

GANA LA REAL DE SAN SEBASTIAN A LA DE IRUN

SAN SEBASTIAN.—En el campo de Atocha se jugó el partido de expectación de la temporada, por ser los contendientes la Real Unión de San Sebastián y la Real Unión de Irún, eternos rivales en estas lides.

En el primer tiempo los de San Sebastián atacaron furiosamente, consiguiendo el primer goal.

Los de Irún decaen. El juego tampoco se puede desarrollar normalmente, por estar el campo hecho un barrizal.

Poco después marcan los de San Sebastián el segundo tanto.

Los de Irún se encorajan y atacan briosamente, resarrollándose el juego en terreno de San Sebastián, acabando así la primera tanda.

En el segundo tiempo, Juántegui resulta lesionado, y apenas si puede jugar.

Los iruneses siguen acosando, pero este dominio es infructuoso.

Por fin, Echeveste chuta fuerte, pegando la pelota en la parte interior del poste, y colándose en la red.

El tanto ha sido precioso.

Continúa el juego con dominio indistinto y termina con el tanteo señalado de dos a uno a favor de los de San Sebastián.

GIMNASTICA-ECLIPSE

SANTANDER.—La Gimnástica de Torrelavega empató a uno con el Eclipse.

REAL BETIS-MALAGA

MALAGA.—El Real Betis, de Sevilla, venció al Málaga F. C. por tres a cero.

El defensa apellidado Menudo, resultó con una pierna dislocada.

## A causa del mal tiempo se ha aplazado nuevamente el "raid" del comandante Franco

Se anuncia su salida para hoy martes, a las siete de la mañana

NOTICIAS RADIOTELEFONICAS

La Compañía de Telefonía sin hilos ha facilitado las siguientes notas del "raid" aéreo a la Argentina.

LAS PALMAS (domingo, 8 mañana). A causa del mal tiempo, los aviadores han suspendido su viaje hasta el lunes, 25.

TENERIFE (domingo, 12 mañana). El tiempo, con tendencia a mejorar. Aunque todavía se de esperar cielo nuboso, no existen probabilidades de llover, por ahora.

LAS PALMAS (domingo, 4 tarde). Ruiz de Alda comunica que a causa del mal tiempo ha sido aplazada la salida para Cabo Verde hasta el martes, día 26, a las siete de la mañana.

LAS PALMAS (domingo, 6 tarde). Ruiz de Alda dice: Detenidos, por haber mucha marejada. Creo saldremos el día 26. Los servicios de Radio funcionan muy bien, cumpliendo exactamente todo lo dispuesto. He oído por los radiogoniómetros a 700 kilómetros de distancia.

LAS PALMAS (domingo, 8 noche). El comandante Franco comunica: Sopla mucho viento Noroeste y fuerte marejada. Por esta causa aplazamos la salida hasta el martes, día 26.

Pensamos partir de la bahía de Gando.

QUEDA EN LAS PALMAS EL FOTOGRAFO ALONSO

Añade que teniendo necesidad de quitar peso al aparato, deja en Las Palmas al fotógrafo Alonso.

También dice que ha pasado aviso a Cabo Verde.

LAS PALMAS (lunes, 8 mañana). Seguimos sin novedad. Tiempo dudoso.

GIBRALTAR (lunes, 10 mañana). Dicen que por noticias de Las Palmas se sabe que el comandante Franco saldrá el 26, a las siete de la mañana.

LAS PALMAS (lunes, 12 mañana). Se espera que abonzane el mar. El aligerar el peso obedece a facilitar que el avión pueda desplegarse del agua y elevarse.

IRA EN DIEZ HORAS A CABO VERDE

LAS PALMAS.—La jornada de Las Palmas a Cabo Verde será de diez horas. El hidroavión llevará gasolina para once horas.

Si el tiempo continúa mejorando, afirmó el comandante Franco, esta madrugada reanudará su viaje.

De confirmarse la impresión que tiene hasta ahora, se calcula que llegará a Cabo Verde hoy, a la caída de la tarde.

ATHLETIC-ERANDIO

BILBAO.—En el campo de San Mames se desarrolló este encuentro, empezando el Athlétic por atacar.

El Erandio reacciona y en centro que aprovecha Lanca, se marca el primer tanto, de cabeza.

Poco tiempo después, Larraza logra el empate.

Vuelve el Erandio a atacar con firmeza, y logra un segundo goal. El público jalea al Athlétic, que está apático.

Carmelo, que visiblemente se muestra encorajinado, logra dos tantos y otros dos Suárez.

Otro tanto hace el Erandio, y se termina el encuentro con el resultado de siete el Athlétic y tres el Erandio.

EQUIPOS DE MILITARES Y LICENCIADOS.—UN JUGADOR SE FRACTURÓ UNA CLAVICULA

MELILLA.—Se formaron dos selecciones de militares licenciados, que jugaron un encuentro, empatando a dos tantos.

El jugador Vieres resultó con la fractura de la clavícula izquierda.

PARTIDO INTERNACIONAL

LISBOA.—El equipo de amateurs portugueses y el checoslovaco empataron a un tanto.

preparativos para hacer un homenaje digno de estos pilotos.

Se acordó erigir una columna en el puerto donde americen.

ESCUADRILLAS MILITARES DEL URUGUAY ESCOLTARAN AL "PLUS UTRA"

MONTEVIDEO.—Las escuadrillas militares del Uruguay escoltarán al "Plus Ultra", apenas aparezca sobre aguas del Uruguay.

## España y Francia en Marruecos

LA CAMPAÑA DE LA PROXIMA PRIMAVERA

"Le Journal" dice que el mariscal Pétain irá a Madrid el día 3 de febrero para preparar la campaña de la primavera en Marruecos, la cual se desarrollará en gran parte de la zona española y en la que el Ejército español jugará un gran papel.

Añade el citado diario francés, que la actitud de España promete esperar que el acuerdo con Francia sirva para liquidar de una vez la cuestión de Marruecos.

COMUNICADO OFICIAL

Anoche, un grupo de mezjamies se internó en la zona insumisa, sorprendiendo a una guardia enemiga, cuyo jefe fué muerto.

En el zoco de Telatza se sometieron cuatro familias con sus ganados.

Se acentúan las impresiones optimistas de sumisión en otras partes.

La infanta doña Luisa salió de Tetuán en automóvil, marchando a Regaia, donde visitó la guarnición.

Luego continuó viaje a Tánger, donde almorzó.

Marchó después a Arcila, siendo obsequiada por el Jalifa con un espléndido lunch en su palacio de residencia.

Desde Arcila marchó a Laraenc, donde fué recibida, formando las tropas.

EL REGRESO DE SANJURJO

MELILLA.—El general Sanjurjo embarcó en Cala el Quemado en el vapor "Canalejas" con dirección a la plaza.

Cuando el "Canalejas" navegaba junto al Cabo Quilates, se oyeron dos disparos de cañón hechos desde la costa.

BOMBARDEO DE LA AVIACION

Los aviadores volaron sobre Yebel-Kudia, donde el enemigo realiza trabajos de fortificación, arrojando sobre él gran cantidad de bombas y ahuyentándoles.

LLEGADA DE LICENCIADOS

MELILLA.—Procedentes de las posiciones avanzadas llegaron a la plaza los individuos licenciados, pertenecientes a la segunda, tercera y quinta región.

## Notas palatinas

EL DIA DE LA REINA

La Reina doña Victoria y las infantas Cristina y Beatriz estuvieron hoy en el teatro del Centro, donde se proyectaba la película española "Currito de la Cruz", filmada sobre la novela de Pérez Lugín del mismo título.

La película fué del gusto del público, que aplaudió a las personas Reales a su llegada y salida del teatro.

A LA CASA DE CAMPO

Esta mañana, doña Victoria paseó en automóvil por algunas calles y luego fué a la Casa de Campo.

REGRESO DEL MONARCA

El domingo llegará a Madrid don Alfonso, de regreso de su excursión por Andalucía.

EL SANTO DE LA INFANTA PAZ

Hoy la Corte vistió de media gala, con motivo del santo de la infanta doña Paz.

## HOTEL FLORIDA - MADRID

Doscientashabitaciones con baño privado  
El preferido por familias y personas de negocio  
GRAN VIA PLAZA DEL CALLAO

**"Mi Tienda"** Para niños, trajes de terciopelo, abriguitos de **"Mi Tienda"** piel gran novedad. También tiene gran descuento **Uría, 30.-OVIEDO**

**En breve comenzarán los ejercicios de oposición a escuelas**

El director general de Primera enseñanza, dijo hoy a los periodistas que atenderá cuidadosamente a las aspiraciones formuladas por el Magisterio Nacional.

Entre las reformas que piensa establecer, figura la desaparición de la dualidad de escalafones y la desaparición de sueldos inferiores a 3.000 pesetas.

—¿Y de las oposiciones a escuelas? —preguntó un reporter.

—Pues, ya tengo resueltas todas las reclamaciones que se formularon y ahora, dentro de muy pocos días, comenzarán a funcionar los tribunales.

**CRIMEN HORRIPILANTE**

**ZAMORA.**—En el pueblo de Barañón ocurrió un crimen sensacional. El niño Manuel Fernández salió para ir a la escuela con un amigo suyo llamado José Casas, de once años de edad. Manuel llevaba un revólver, poniéndose ambos a jugar con él, pero con una mala fortuna que se les disparó, recibiendo José un balazo en la cabeza.

Aterrados los padres de Manuel de lo ocurrido, quisieron que nadie se enterara. Para ello se les ocurrió el salvaje procedimiento de rematar al herido, arrojando después el cadáver en las afueras del pueblo.

Al enterarse los vecinos del hecho intentaron linchar a los tres cuando iban detenidos por la Guardia civil.

El padre se llama Santos Casas y la madre María de Prada.

**EL MANDO DE LA COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL DE OVIEDO**

Se ha firmado un Real decreto nombrando al teniente coronel de la Guardia civil, don Ricardo Zalameo Ortiz, para el mando de la Comandancia de la Guardia civil de OVIEDO.

**MATA A SU PADRE AL DISPARAR SOBRE OTRO**

**BILBAO.**—Ayer ocurrió en Deusto un trágico suceso.

El carabinero Manuel Arias disputó con un sujeto, llamado Santiago Amara, que le insultó.

Poco después, Manuel Arias marchó a su casa y cogió una pistola.

Su padre, por temor a que hiciera una barbaridad, salió detrás de él.

Manuel se encontró con Santiago, y el padre del carabinero, para evitar una desgracia, se interpuso entre los dos, en el preciso momento en que su hijo disparaba la pistola.

El proyectil dió en el corazón del padre, que murió en el acto.

**DESMINTIENDO UNA AFIRMACION**

**BARCELONA.**—Regresó de Madrid el presidente de la Diputación, el cual ha desmentido que en la sesión de clausura de la Asamblea de Diputaciones manifestase su satisfacción por el derrocamiento de la Mancomunidad Catalana.

Dijo que su discurso en este acto fué de pura cortesía.

*Por exceso de original nos vimos precisados a retirar las noticias de última hora e interesantes informaciones telefónicas.*

**Gran Hotel Barcelona**

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

**COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA**

Dirigido por nuestro paisano su propietario

**JOSE GALAN DIAZ**

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

**TRIBUNALES**

**Un puntapié mortal**

La noche del 16 de abril del año pasado se encontraron, en el camino hacia su casa, Lorenzo Fernández y José Morado. Entre ambos existían de antiguo resentimientos. Los dos estaban un poco borrachos y el alcohol, la soledad del camino y la hora propicia, les movió el deseo de reanudar sus viejas polémicas.

Discutieron, alborotaron, blasfemaron y al final, sin duda para mejor ponerse de acuerdo, se liaron a golpes. José Morado, que sin duda por ser cojo llevó la peor parte en la refriega, recibió un violentísimo puntapié en el hipocondrio, que le hizo caer al suelo. Y una vez aquí, su contricante le arrojó tal cúmulo de piedras sobre la cabeza, que le dejó muerto.

El hecho ocurrió en Ablaña, en el camino que conduce a "Nicolasa".

Ayer se ha visto la causa, de la que aparece como responsable Lorenzo Fernández, para quien el fiscal, señor Ibarra, solicita la pena de catorce años, ocho meses y un día de prisión.

víctima. Contigo ya van dos". De la acometida cayó al suelo, donde cogió una piedra y se defendió como pudo. Ignora lo que pasó después, porque se volvió como loco.

Luego a preguntas de su defensor, señor Suárez, manifiesta que José Morado, no sólo le insultó en repetidas ocasiones, sino que hasta maltrató de obra a la esposa del procesado. A tal extremo llegaron las cosas, que Lorenzo se vió precisado en más de una ocasión a denunciar ante de la Guardia civil al Morado hecho que se comprueba por las manifestaciones del comandante jefe del puesto de la Rebollada.

**LA DECLARACION INSOLITA DE UN HIJO**

El primer testigo que comparece se llama Manuel Morado y es hijo de la víctima. Le interroga el Fiscal.

—¿Sabe usted si entre el procesado y su padre existían resentimientos?

—Sí, señor; es cierto. Disputaban con mucha frecuencia.

—¿De quién partía siempre la disputa?

—De mi padre! (Movimiento de asombro en todos los presentes).

—¿Pero está usted seguro de lo que dice?

—Completamente seguro. La culpa de todo lo que ocurrió fué de mi padre. Mi padre era un celoso y llegó a celarse de mi madre en forma que no podíamos estar nunca tranquilos. Mientras mi madre vivió la maltrataba. Y en cierta ocasión, porque yo le dije que lo que hacía estaba mal hecho, cogió un revólver para matarme.

—¿Cómo no dijo usted eso en sus primeras declaraciones?

—Si señor, yo lo dije. Se le leen las declaraciones y, en

efecto, nada de lo que ahora dice figura en ellas.

El Fiscal renuncia a seguir preguntando.

**INTERROGA EL DEFENSOR**

—¿Usted sabe que su padre estuvo en Bilbao?

—Sí, señor; lo sé.

—¿Sabe también lo que ocurrió allí?

—Sí, señor; sé que estuvo en la cárcel por andar a tiros con un compañero de trabajo. (Las manifestaciones de este testigo son acogidas con fuertes murmullos de desaprobación).

—¿Sabe usted si su padre amenazó alguna vez al procesado?

—Le amenazó muchas veces, y una de ellas con un revólver.

El presidente pone término al interrogatorio y ordena al testigo que se vaya.

**OTRAS DECLARACIONES**

Comparecen después otros testigos que nada nuevo manifiestan en suma. Se ha de decir, no obstante, que todos coinciden en reconocer que la víctima era de un carácter pendenciero, mientras que el procesado observó en todo momento muy buena conducta.

El juicio quedó concluso para sentencia, una vez escuchado el informe de las partes.

**Señalamientos para hoy**

**Sala de lo civil**

Castropol.—Don Benito y don Antonio Lozano Fernández, con don Vicente López Villar, sobre reivindicación de bienes inmuebles. Abogados señores Uría y Torres; procuradores señores Gómez y Bueres.

**Sentencias**

Infiesto.—Condenando a Víctor de Diego, por homicidio, a la pena de catorce años, ocho meses y un día de cárcel y 5.000 pesetas de indemnización, y por tenencia de armas, a un mes, un día y 100 pesetas de multa.

**BANCO DE OVIEDO**

**CAPITAL: 30 millones de pesetas**

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

**3 y medio por 100 a 6 meses**  
**4 » 100 a 1 año**

**Cajas de alquiler**

**Caja de ahorros**

**DICE EL PROCESADO**

Atendidas las generales de la Ley, le pregunta el Fiscal:

—¿Tenía usted resentimientos con José Morado?

—No, señor; yo no, era él que los tenía conmigo?

—¿Por qué?

—Porque se quería apropiarse de un terreno que pertenecía a mi mujer.

—La noche del 16 de abril del año pasado se encontró usted con Morado y discutió con él, ¿no es eso?

—No, señor; fué él quien discutió conmigo.

—¿Y usted qué hacía?

—¿Yo?... Contestarle. Por cierto que Santos Cerra, que nos oyó, nos dijo: "¿Pero no os da vergüenza alborotar de esa manera a estas horas?". Y yo le dije: "Chacho, tienes más razón que un Santo"... Y no hubo más.

—¿Y por qué discutía Morado con usted?

—Mire, porque él era muy celoso y llegó a creer que yo... y su mujer... Bueno, mentiras y nada más que mentiras. Pero que no me dejaba en paz. ¡Y eso que la mujer muriera hacía cinco años!

—Y discutiendo le dió usted un puntapié, ¿no es así?

—No, señor.

—¿Quién le mató entonces?

—No lo sé; sería él.

Agrega que Morado le acometió con un palo y luego, echando mano al bolsillo, le dijo: "Ahora vas a ser



**El Progreso Fotográfico**

Esta casa despacha las recetas de los Sres. oculistas a la hora de hecho el encargo. Surtido en cristales PUNKTAL ZEISS  
Escandalera, 6.-Teléfono 8-20



**Casa DUBOSC -:- OPTICA**

Sucesor TEODORO GRACIA

CRISTALES "FUNKTAL ZEISS"

Surtido completo en Optica -:- Despacho de recetas de oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

**CABO DE PEÑAS (S. A.)**



**FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO**

Especialidad en filetes de anhoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

**SALMON AL NATURAL**

Preparados por los procedimientos más modernos

**LUANCO**

# INFORMACION DE GIJÓN

## En el Macelo

En el Macelo municipal fueron sacrificadas ayer, para el consumo de la población, las siguientes reses: terneros, 2; añejos, 20; novillos, 29; toros, 1; bueyes, 1; vacas, 34; carneros, 3, y cerdos, 68.

## MARÍTIMAS

### HALLAZGO

Los tripulantes del vapor pesquero "San Antonio Glorioso" encontraron en el mar el 19 de septiembre último 19 latas de petróleo, llenas, y una vacía, sin marca alguna.

Los que se crean dueños de ellas pueden hacer la oportuna reclamación ante la Ayudantía de Marina de Luanco.

### PRESENTACIONES

Deben presentarse en la Comandancia de Marina para asuntos que les interesan Manuel Duarte Martínez, de Jove; José R. Corripio, de La Calzada; José Suárez Sánchez y Mariano García Franco, de Jove; José Martínez Blanco y José Medina, de Las Caserías, y Etelvino González Fano, hermano del que fué marinero de la Armada José González Fano.

### ENTRADAS

Río Besaya, vacío, Pasajes.  
Piguera, pinos, Vivero.  
Pitas, pinos, Luarca.  
T. L. de Ibarra, vacío, Valencia.  
Euterpe, general, Santander.  
Torras y Bages, general, Santander.  
Ana, vacío, San Sebastián.

### SALIDAS

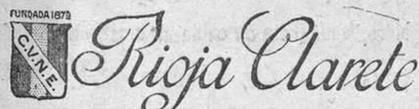
Florinda, general, Coruña.  
Euterpe, general Oporto.  
Rosita, general, Luarca.  
Manuel, carbón, Ferrol.  
Evaristo, general, Navia.

## Sesión de la Comisión municipal Permanente

Presidiendo el alcalde, señor Zubillaga, celebró sesión ayer la Comisión municipal Permanente, asistiendo los señores Valdés Hevia, Díaz de la Sala, Suárez del Villar, Jove, Alvarez Pérez, Ayesta y Suárez Infesta.

Se conceden varias licencias para ejecutar obras.

Se aprobaron los gastos por jorna-



COMPañIA VINÍCOLA DEL NORTE DE ESPAÑA

Depositarío en Oviedo:  
LUIS G. CAMPOMANES

les y materiales de la primera quincena y la liquidación de derechos de construcción de una casa. Se aprueba el extracto de acuerdos recaídos durante el mes de diciembre.

Se acuerda concertar con el Club Fortuna Gijónés el pago de arbitrios

a los Centros culturales para determinadas condiciones, la proposición dice que el Ayuntamiento debe ayudar, de cualquier manera, al Centro cultural que sostenga una escuela militar en nuestra villa, realizándose al efecto, gestiones, ofreciendo el apoyo moral y material del Ayuntamiento, bien facilitando el local de que hoy se dispone, o entregando una subvención equivalente para evitar que los mozos que se acojan a los beneficios de la

lución dictada por la superioridad, desestimando la petición del Ayuntamiento sobre el cobro de cédulas personales.

El contratista de las obras de pavimentación de la carretera de Villaviciosa se excusa de no haber cumplido el compromiso por causas de fuerza mayor, y se acuerda que señale un nuevo plazo, para ver si conviene al Ayuntamiento sostener aquel compromiso.



EL "RAID" AEREO ESPAÑA-ARGENTINA.-Misa de despedida de los aviadores, celebrada en la histórica iglesia de San Jorge, en el altar de la Virgen de los Milagros, ante cuya imagen oró Colón al ir a emprender el viaje del descubrimiento de América. (Foto Vidal)

por espectáculos en el presente ejercicio, señalándole 125 pesetas.

La Comisión de Caminos propone construir cuatro metros lineales de alcantarilla en el camino de Peñaferruz, en Cenero; hacer una reparación en el camino que va de la carretera Carbonera a Porceyo; arreglar la calle de Antonio Cacheño y la travesía de ésta a San Francisco de Padua y echar cierta cantidad de grava en la carretera de la Vizcaina.

Se aprobaron todas estas obras.

Se da lectura a una proposición de varios concejales acerca de la suspensión de las Escuelas militares que en la nueva organización quedan afectas a las unidades de reserva, por lo cual en Asturias sólo las habrá en Oviedo, Pravia y Cangas de Onís.

Pero como se concede autorización

reducción del tiempo en filas, tengan que ir a Oviedo, Pravia y Cangas de Onís.

Acordóse rescindir el contrato de arriendo del local que tenía el Ayuntamiento, estudiar la proposición y reclamar los efectos de dicha Escuela, si a ello hubiere lugar.

Se entera la Comisión de una reso-

## CERA COVADONGA

Para sueios y muebles  
EL MEJOR BRILLO  
Gran rendimiento y duración  
Pídase en Droguerías  
Botes de cuarto y medio kilo

Se acordó adherirse a las conclusiones presentadas por la Cámara de la Propiedad Urbana, respecto a los decretos de Hacienda.

Dase cuenta de la conformidad de los ingenieros señores Riancho y Pardo a la revisión de precios de los materiales de alcantarillado, da cuenta el alcalde de la contestación recibida respecto a la circulación del nuevo material del rápido, y se levanta la sesión.

## SUCESOS

### AGRESIONES

José María Iglesias, pretendió herir con una navaja a una mujer de vida alegre, siendo detenido.

Pedro Suárez Fombona agredió a Alfredo Urbano Alvarez, produciéndole una lesión leve en un ojo.

### UN DETENIDO

Cirilo Fernández fué detenido el domingo por intentar formar reyerta con otro individuo, y cuando se procedía a su detención, le rompió la capa impermeable al guardia municipal.

### UN CHOQUE

En la carretera de Villaviciosa chocaron, en la mañana del domingo, una "charrette" que conducía Amancio Paraja y el auto de línea de "Los Hispano". La "charrette" resultó con desperfectos.

### EN LA CASA DE SOCORRO

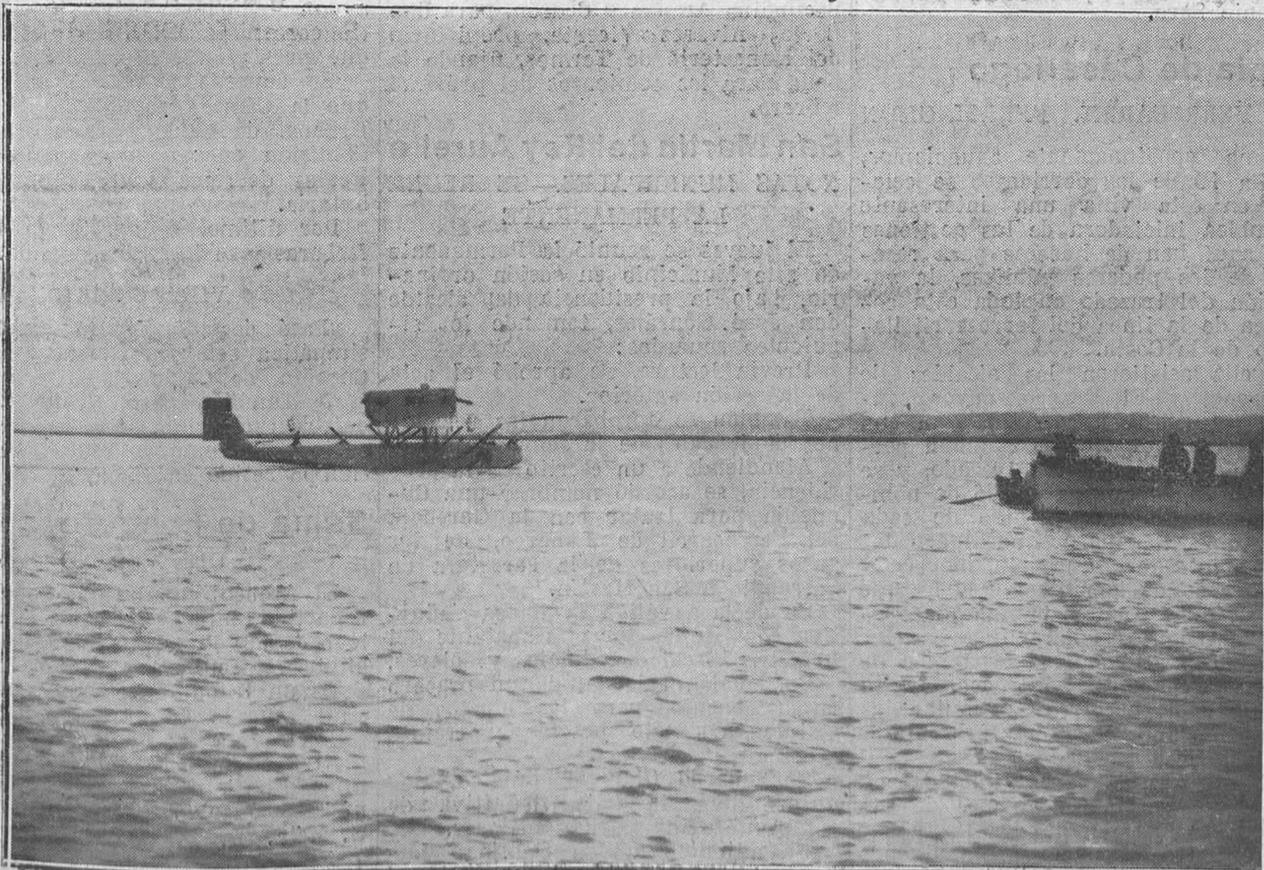
En la Casa de Socorro fueron asistidos los siguientes heridos.

José Ramón Corripio, de cincuenta años, vecino de La Calzada, que se cayó, produciéndose la fractura del cuello del húmero derecho.

Horacio Díaz, de veintidós años, marinero, que trabajando se produjo una contusión en la mano.

Julio Fernández, tripulante del vapor "Río Besaya", que casualmente se produjo una herida en la mano izquierda.

**REGION** no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera



EL "RAID" AEREO ESPAÑA-ARGENTINA.-El "Plus Ultra" en el momento de empezar la marcha de los motores. (Foto Vidal)

# INFORMACION REGIONAL

## Nueva

### ENLACES

En nuestro primer templo parroquial santificaron sus amores el día 21 del corriente, la encantadora señorita Consuelo Bada Cueto, de distinguida familia de Ovio, y el apreciable joven don Víctor Cabrales Cabrales, del comercio de Cardoso.

Apadrinaron a los contrayentes la bella señorita Blanca Buergo y el distinguido joven don Angel Alonso. Levantó el acta matrimonial el digno juez municipal don Maximino G. de la Vega, firmando como testigos don Manuel Cabrales y don Félix Menéndez.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron a casa de los padres de la novia, donde, con la esplendidez y amabilidad que caracteriza a dichos señores, fueron obsequiados espléndidamente.

La falta de espacio nos priva de enumerar los muchos y valiosos regalos que los novios recibieron.

La feliz pareja, a la que deseamos una interminable luna de miel, saltó para Santander y otras poblaciones, fijando su residencia en Cardoso.

En el mismo templo parroquial y apadrinados por don Santos Llaca y doña Rosa Llaca, unieron sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio don Aurelio Alonso y doña Griselda Amieva, de Celorio y Ardisana, respectivamente.

### ENFERMA

Se encuentra enferma de algún cuidado, habiendo recibido los Santos Sacramentos, la virtuosa señora doña Nieves Pérez, del inmediato pueblo de Llamigo.

Compartimos en la pena que le aflige a su cariñoso esposo don Ramón Rodríguez, y hacemos fervientes votos por su total mejoría.

## Llanes

### ESPECTACULOS

De extraordinarios podemos calificar los programas que para en breve nos prepara la empresa del Teatro Benavente.

El domingo se proyectó el soberbio film "El León de Venecia", de una belleza extraordinaria.

Para sucesivas semanas anuncianse las grandes producciones de la Casa Ajuria, "El gran galeoto", "Frente a la vida", "El grumete del velero", "La fuerza de un amor", "La niña bien" y "No siempre triunfa el amor".

### FIESTAS

#### SAN SEBASTIAN, EN LA BORBOLLA

Los vecinos de La Borbolla han celebrado su primera fiesta del año, la festividad de su santo Patrono San Sebastián.

Por la mañana hubo misa solemne, oficiando el párroco don José Cadenas y actuando como diácono y subdiácono los párrocos de Pendueles y Tresgrandas.

Un coro de distinguidos jóvenes llaniscos, bajo la experta dirección del sochantre don Antonio M. Moriyón, cantó magníficamente una misa sobre motivos asturianos, que por el sentimiento, el buen gusto y la afinación con que fue interpretada, causó la admiración de los numerosos fieles.

En la tarde verificóse la fiesta profana, que resultó algo deslucida por el mal tiempo.

La juventud realizó verdaderas heroicidades, bailando hasta altas horas de la noche, sobre un completo lodazal.

A la Comisión organizadora enviamos nuestro parabién, por el éxito obtenido en la organización de la simpática fiesta.

#### SAN VICENTE, EN POO

También en Poo festejóse el día de San Vicente.

Verificóse, en la mañana, solemne función religiosa, y por la tarde organizóse animado baile, prolongándose la velada hasta ya bien avanzada la noche, sin que decreciese la animación en ningún momento.

## FUNERALES

Por el alma de los que en vida fueron don Antonio Saro y don Francisco Bernaldo de Quirós, celebráronse en la parroquia de Llanes solemnes exequias, que viéronse concurridísimas.

Hoy, al recordar a tan buenos llaniscos, testimoniamos una vez más nuestra condolencia a sus familiares.

## VIDA SOCIAL

Después de pasar las vacaciones al lado de sus familiares, regresaron a Torrelavega las simpáticas señoritas Dolores y María Luisa Romano.

◆ Hemos saludado en estos días al oficial de Telégrafos don Angel Cabrales Tamés.

◆ Con dirección a México embarcó en Santander nuestro buen amigo don Florentino Coalla.

◆ Regresó a Llanes, tras su último

viaje de servicio, el joven intérprete de la "Holland American Line" don Antonio Sánchez.

tan a combatirla por todos los medios a su alcance. Se convocan Asambleas de alcaldes, se celebran otras particulares, y otras zarandajas; todo porque con nuestras legítimas aspiraciones se consideran lesionados en sus particulares intereses.

—No, señores impugnadores, no. La cosa no es para tanto. No vamos a pedir ninguna gollería. Lo que van a pedir los concejos de El Franco, Tapia y Castropol unidos es que el Estado, sin perjudicarse nada, y nos atrevemos a decir que aún ahorrando algunas pesetas, atienda nuestros legítimos intereses, que son tan respetables como los de todos españoles que pagan sus cuotas al Tesoro y cumplen sin protesta todos sus deberes ciudadanos.

◆ Con qué derecho se pretende matar a unos pueblos laboriosos y productores, dejándoles aislados en sus comunicaciones del resto del mundo?

Se acuerda anunciar la vacante de secretario, no obstante las observaciones del interino.

En virtud de una moción del señor Zapico, se acuerda que el maestro de Obras haga un presupuesto de las necesarias para un lavadero en Lavayos.

Se acuerda que un escrito que presentan varios vecinos de Lantero sea unido al expediente en tramitación.

Pasó a estudio de una Comisión un escrito de don Gabino Fernández, del Pontón, solicitando se saque a concurso la concesión de residuos del río Santa Bárbara.

Visto el recurso de reposición de don Eladio Merediz contra el acuerdo de la sesión anterior, se desestima y se confirma el acuerdo apelado.

Visto un escrito de varios vecinos de la Pontona, San Andrés, sobre arreglo de un camino, se acuerda que informe el concejal señor Torre.



EL "RAID" AEREO ESPAÑA-ARGENTINA.-El comandante Franco en la gasolinera que le conduce al hidro, Lano. (Foto obtenida al amanecer).

(Foto Vidal)

## Cangas de Tineo

### VIDA SOCIAL

Por nuestro respetable y querido amigo don Joaquín Arce fué pedida la mano de la encantadora señorita Secundina Arango y Cedrón, para don Carlos Alvarez Vicente, propietario del Monasterio de Termos, fijando la boda para los comienzos del próximo febrero.

## San Martín del Rey Aurelio

### NOTAS MUNICIPALES.—SE REUNE LA PERMANENTE

El jueves se reunió la Permanente de este Municipio en sesión ordinaria, bajo la presidencia del alcalde don José González, tomando los siguientes acuerdos:

Previa lectura, se aprobó el acta de la sesión anterior.

También se aprobaron las relaciones de jornales de la semana última.

Atendiendo a un escrito de la presidencia, se acordó nombrar una Comisión para tratar con la Gerencia del Ferrocarril de Langreo, de los pasos superiores de la carretera de Sotroñido a San Martín.

Se declara válida la fianza definitiva constituida por el rematante del Registro Fiscal de edificios y solares.

Se señala el jornal de un bracero en el concejo, para los efectos de Quintas, en siete pesetas y treinta céntimos.

Se acuerda fijar al público, por quince días, la lista definitiva de compromisarios para senadores.

Se adjudica a don Santiago Lamuño la construcción de un pedestal para la fuente de la plaza de Sotroñido, en 1.501 pesetas.

Es aprobado el presupuesto de las obras de reparación del camino que conduce desde el Fresnedal a los Corbatos, que importa la cantidad de 3.175,03 pesetas, y se acuerda anunciarlo a subasta, previa notificación a don Hedodoro Suárez, que prometió contribuir a tal reparación, para que preste su conformidad.

Se acuerda adherirse al informe que la Cámara Oficial de Propiedad Urbana, de Gijón, presentará a la Comisión encargada de estudiar los Reales decretos sobre reforma tributaria.

Por último, se aprobaron algunas facturas y se levantó la sesión.

### VIDA SOCIAL

Pasó dos días entre nosotros la simpática señorita Gloria Fernández Cocañin, de Gijón.

◆ También pasó el día de ayer entre nosotros la bella señorita Rosario G. Jove, que desde hace algún tiempo reside en Sama.

## Sama de Langreo

### DEL ATENEO

El Ateneo Popular de Langreo ha repartido entre sus socios un catálogo de las obras que tiene en la Biblioteca Circulante.

Es un trabajo perfecto y acabadísimo, por lo que muy cordialmente felicitamos a los miembros de la directiva de la Biblioteca Circulante y muy especialmente a su presidente nuestro querido amigo don Arturo G. Mata.

No se devuelven los originales

# Guía de Profesionales

## MEDICOS

**Nariz y oídos**  
**Dr. N. RON**  
 Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.

**Niños**  
**Samuel Sisniega**  
 Pecho y niños. Pidal, 4

**Estómago e intestinos**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
 Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf. 10-88. Dueñas, 8.—Oviedo.

**Piel**  
**Guillermo López**  
 Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15. Oviedo.

**Dr. Luis de San Juan**  
 Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6. P. Ceferino, 21, primero, derecha.

**Leopoldo Escobedo**  
 De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

**Oculista**  
**R. PENDAS.-Oculista**  
 Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

**Ccrazón y pulmones**  
**Doctor MIRANDA**  
 Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

RELOJERIA Y JOYERIA  
 — DE —  
**ANTONIO BARROS**  
 Cimadevilla, 14 - OVIEDO - Teléfono 3-88  
 Esta casa es una de las primeras en esta Plaza y de entera confianza y garantía en todas las operaciones de compra y venta de  
 ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES, PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 A 2.000 PESETAS EN ADELANTE  
 TODAS DE POSITIVO VALOR  
 Se compran ALHAJAS y MONEDAS DE ORO, pagando todo su valor  
 Cimadevilla, 14 - CASA BARROS - Oviedo

.....  
**Teléfonos de REGION: 881 y 882**  
**No se devuelven los originales**



**VALENTER**  
 TONICO RECONSTITUYENTE  
 Perfecta dosificación de los mejores estimulantes  
**INSUSTITUIBLE**  
 EN  
 Inapetencias,  
 Estados anémicos,  
 Tuberculosis incipientes,  
 Convalecencias difíciles,  
 Neurastenia —  
 EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

FRASCO  
**4,75**

PUBL. CAPOCCI

¿Han visto el nuevo modelo?  
**OLDSMOBILE**



... vayan a verlo y les gustará mucho, es económico, potente y de una presentación impecable.  
 —¿Y de precio...?  
 —Es sumamente barato y lo garantizan.  
 —¿Dónde está la casa que lo vende?

**F. Gutiérrez**  
 Cervantes, 3.-OVIEDO

.....  
**Restaurant Estación Norte**  
 SERVICIO ESMERADO, POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

PREPARACION DE MERIENDAS PARA VIAJE  
 Teléfono 12-20.—OVIEDO

.....  
 Lea usted  
**REGION**  
 Diario asturiano

**EN TABACOS Y CIGARROS**  
**¡PARIAGAS... Y NADA MAS!**



CIFUENTES, DEGÓYCA - HABANA

Por "Pin de Pría"

Conferencia de León Castillo

EN EL ATENEO DE VILLAVIGIOSA

Ante numerosa y distinguida concurrencia ocupó la tribuna de nuestro primer Centro de cultura el exquisito poeta y escritor gijonés León Castillo, quien desarrolló el tema anunciado "Un gran poeta regional que es acreedor a un homenaje".

El distinguido conferenciante fue presentado por el presidente del Ateneo, que dedicó laudatorias frases al joven escritor.

Este, en galanas frases, saluda a Villaviciosa y previa una exposición general de nuestra literatura, pasa a estudiar la personalidad artística y literaria de "Pin de Pría" en todos sus aspectos. Detiéndose con especialidad en el artístico, haciendo resaltar la labor musical de aquél, fol-clorista, creador también de brillantes melodías de las que son pruebas incóncusas "La Xana", "La Rapacina" y "Los cantos del carrocedo", con los que se acreditó de gran músico popular.

Da más extensión a su aspecto de autor dramático, haciendo una relación analítica de sus obras teatrales, entre las que se destacan, por su fuerza dramática y sonora versificación, la zarzuela "Flor de pumar", "Venta quita renta", "La cruz del camión", "La media cama" y otras no menos importantes. Pero donde el dilecto conferenciante se detiene con más preferencia es en el aspecto lírico de "Pin de Pría", al que califica de Gabriel y Galán asturiano, haciendo observar los puntos de afinidad que existen entre uno y otro; el mismo amor al campo, al hogar, a la naturaleza; la misma elevada inspiración al cantar la tierra nativa; los mismos sentimientos religiosos y morales, y, por último la misma sinceridad en sus versos y en su amor.

A continuación pasa a leer con deleite del auditorio algunas poesías de García Peláez siendo muy aplaudidas todas ellas.

El conferenciante pide a todos que se unan al homenaje regional que Asturias debe a su poeta, para endulzar así sus últimas amarguras.

Después hace referencia a la iniciativa que él lanzó en la Prensa proponiendo un homenaje, que consistiera en una edición copiosa de sus poesías más selectas, muchas de las cuales se hallan inéditas y otras desperdigadas en multitud de poblaciones. Dicha edición, costeada por la Diputación y suscripción popular, le sería regalada al autor, para aliviar, con dignidad, su tristísima situación precaria.

La palabra cálida y elocuente del notable disertante fué seguida con interés por el distinguido auditorio, haciéndole objeto de una cariñosa ovación al terminar y recibiendo muchos estímulos y felicitaciones, por su romántica apostolado, en honor de "Pin de Pría".

REVISTAS

SUMARIO NUMERO 32 DE "ONDAS"

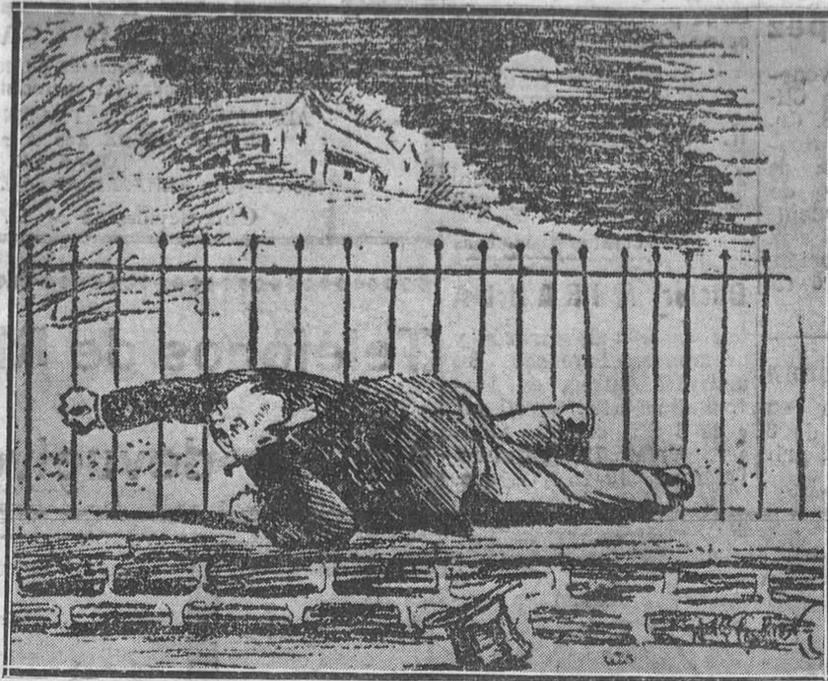
Portada de Paulino Vicente.—Editoriales.—Las emisiones de "Unión Radio" con un gráfico explicativo.—Programas de las pruebas internacionales Americanas.—Fijeza de Onda, por J. Pérez Seoane.—Una ingeniosa solución al problema de la Televisión por T. S. H.—Guía crítica de nuestros programas.—Revista de libros.—Concurso de cuentos y chistes.—Información de la "Unión de radioyentes".—Ecos de todas partes con interesante información gráfica.—Programas de "Unión Radio", "Radio Castilla" y de las principales emisoras europeas y extranjeras.

BOLETIN SEMANAL DE NOTICIAS NUMERO 5

Sábado 23 de enero de 1926

La estación "Radio Toulouse", contrariamente a lo que se ha anunciado no tomará parte en las pruebas transatlánticas, según acuerdo adoptado por el Comité de Ginebra.

La nota cómica



El borracho.—¡Pues, aunque me cueste toda la noche, he de acabar de subir esta escalera de mano!

Confederación Gremial Española

EL "LIBRO ESPECIAL DE VENTAS PARA COMERCIANTES E INDUSTRIALES"

Por la Secretaría de la Confederación Gremial Española se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Durante los días 19 y 20 últimos ha celebrado cuatro importantes reuniones el Comité Nacional en pleno de la Confederación Gremial Española, resolviendo diversos asuntos de orden interno y deliberando respecto a problemas generales, entre éstos, respecto al Real decreto que establece el "Libro especial de ventas para comerciantes e industriales".

Para tratar nuevamente de este asunto, dicho Comité visitó al señor ministro de Hacienda, el día 20, haciendo entrega al señor Calvo Sotelo de la siguiente nota:

"Excelentísimo señor ministro de Hacienda: Ya expuso a V. E. la Comisión Ejecutiva de este organismo, al visitarle el día 8 último, que el Real decreto de primero del corriente, relativo al libro especial de ventas y operaciones para comerciantes e industriales, había producido desasosiego entre las clases interesadas".

"Posteriormente, tales han sido las consultas y requerimientos recibidos de Asociaciones de diversas provincias, que se ha creído pertinente la reunión del Comité Nacional en pleno para ocuparse, entre otros varios asuntos, casi de modo primordial del mentado Real decreto".

"Después de dicha deliberación, seguimos con una perplejidad que solamente V. E. puede desvanecer, y a esto obedece especialmente esta visita, en la que nos permitimos concretar las siguientes manifestaciones y ruegos:

"Primero.—La Confederación Gremial Española se halla dispuesta a colaborar en toda obra de Gobierno que tienda a un perfeccionamiento moral y social de las clases mercantiles e industriales".

"Segundo.—Como consecuencia, jamás la Confederación combatirá sistemáticamente una disposición de Gobierno que tienda a dichos fines, simplemente por el hecho de acarrear alguna mayor molestia en nuestro desenvolvimiento; pero sí se ha opuesto y opondrá a aquellas disposiciones injustas o que no sean viables en su aplicación".

"Tercero.—En el caso que nos ocupa, prestando de algunos preceptos del Real decreto, que estimamos excesivamente férreos y, por tanto, necesariamente modificables, no podemos pronunciarnos de una manera decidida en pro o en contra, ni sabemos cómo producirnos en la información abierta ante la Comisión respectiva, por ignorar lo que constituye finalidad esencial de la expresada disposición. Y a este efecto nos permitimos rogar que se nos concrete:

- a).—¿Cuál es la finalidad del libro?
- b).—Si no obedece a un futuro impuesto sobre las ventas, ¿por qué el detalle de éstas?
- c).—Sea cual fuere la finalidad, ¿por qué la clasificación de las ventas y por qué, al totalizar las inferiores a diez pesetas, esa distinción de partidas de cien y cincuenta pesetas, respectivamente?
- d).—Si las estimaciones que deban barsarse en el libro de ventas y operaciones han de ser complemento de la cuota que señalarán las tarifas de contribución que se están reformando, ¿no sería factible suspender el Real decreto y esperar a la publicación de las tarifas, para luego dictar la disposición complementaria enaminada a obtener una mayor elasticidad en el tributo?

"Respetuosamente interesamos, si es factible, aclaración a los extremos que quedan enumerados. Madrid, 20 de enero de 1926".

Con especial deferencia, sinceramente apreciada por el Comité Nacional de la Confederación Gremial Española, razonó ampliamente el señor Calvo Sotelo, bajo sus puntos de vista la viabilidad y necesidad del Real decreto. De las manifestaciones del ministro que nos es dable exteriorizar—además de las señaladas en nuestra anterior nota—deben resaltar las siguientes afirmaciones: "que no supone el libro de ventas un aumento en el tributo, sino una más justa distribución del mismo; que, en cuanto a los preceptos del Real decreto, tendrán la Comisión y el ministro un criterio de amplitud para recoger las indicaciones que sean atinentes, procurando la mayor flexibilidad en todo aquello que no sea básico; que no cabe suspender el Real decreto".

El Comité Nacional de la Confederación Gremial Española mantiene el criterio reflejado en nota anterior, sobre este importante asunto y con mayores elementos de juicio, después de las manifestaciones que tuvo la atención de hacer el señor Calvo Sotelo, acudirá a la información abierta, confiando demostrar, dentro de los laudables propósitos del ministro, la inutilidad del libro para la finalidad propuesta.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor y Salón Torenó

Funciones para hoy martes: Un interesante programa de películas. En Campoamor, a las siete; en Torenó a las siete y cuarto y a las diez y cuarto.

Teatro Jovellanos

Hoy martes, a las siete en punto, la magnífica película española "Maruxa".

DE GIJON

Por "Pin de Pría"

Está ya asegurado el éxito del festival que mañana miércoles, como venimos anunciando, se celebrará en la hermosa sala del Dindurra, a beneficio del poeta asturiano "Pin de Pría". La organización de este festival estuvo presidida por el mayor acierto y, claro es, así se triunfa siempre, sobre todo cuando a los trabajos de organización se une el que se labore por causa tan simpática como ésta.

Hace unos días, dábamos un avance del programa de esta fiesta. Hoy lo insertamos íntegro, para que el lector aprecie el buen gusto que se tuvo en la confección del mismo, lo que hará que este festival organizado por la sección artística de "El Vergel", a beneficio de "Pin de Pría", dé los buenos resultados que todos deseamos.

He aquí el programa:

Primera parte.

Prólogo a telón corrido, original del distinguido poeta gijonés don Carlos Cienfuegos Jovellanos, recitado por Carmina Pelayo.

A petición, se pondrá en escena el segundo acto de la leyenda asturiana, original de "Pachín de Melás", música del maestro Paco Rodríguez Lavandera, titulada "Pastorela", con el siguiente reparto: Rosa del Monte, Luisa Ceán; Pastorela, Quetina Robles; Marquesa, María Luisa de Lera; Mendiga, Angeles Suárez; Pinín, Belarmina Valdés; Sindín, Teresa Machicado; Pitusu, Elvira Iglesias.

Aldeanos, aldeanas, peregrinos. Coro general.

La escena representa un amanecer en la Cueva de Covadonga.

Segunda parte.

A) Poesía en hablé, original del laureado vate "Pin de Pría", leída por el señor Lozana.

B) Canciones asturianas, por Amparo Andrés.

C) Carceleras, del maestro Taboada, por Belarmina Valdés.

D) Coro de la zarzuela "La Marcha de Cádiz" (Teodorico), Quetina Robles.

Las canciones y coro se presentarán con el vestuario que requieren.

Pequeño descanso:

Presentación de la agrupación coral, compuesta de sesenta voces, que interpretará las siguientes obras:

Czardas (dos voces), Maestro Lacome.

Angelus de la Mar (cuatro voces), maestro Gaublier.

Féstara, del repertorio del Orfeón Donostiarra.

Número final: Terminará el espectáculo con el Himno de la Academia de Infantería de Toledo, por todo el coro, acompañado por la Banda del Tarragona y dirigido por el maestro de ésta.

Director artístico, "Pachín de Melás". Maestro concertador, don Angel Enfil.

Vida militar

SERVICIO DE PLAZA

Guardia de la cárcel, Zapadores. Retén de la Fábrica de Armas, Príncipeipe.

Guardia de Hospital, Príncipeipe.

Campo de tiro, Príncipeipe.

Capitán de día, Hospital y provisiones, el del Príncipeipe, don Alberto Menéndez Cuenca.

Imaginería de ídem ídem, el del mismo, don José Rodríguez Sánchez Guerra.

MINUTAS

(Sexto de Zapadores)

Desayuno.—Café con leche.

Primera comida.—Primer plato: Sopapa de fideos.

Segundo ídem: Estofado de carne con patatas.

Tercero: arroz con leche.

Segunda comida.—Primer plato: Judías con cabeza de cerdo, chorizo y morcilla.

Segundo ídem: Tortilla de patatas.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3